

# Kakerous el Cheldecheduch

## Authors:

YMESEI EZEKIEL  
LYDIA HUBERT  
P. KEMPIS MAD  
REBES NGIRATECHEBOET  
LAWRENCE OTAOR  
BLAU SKEBONG

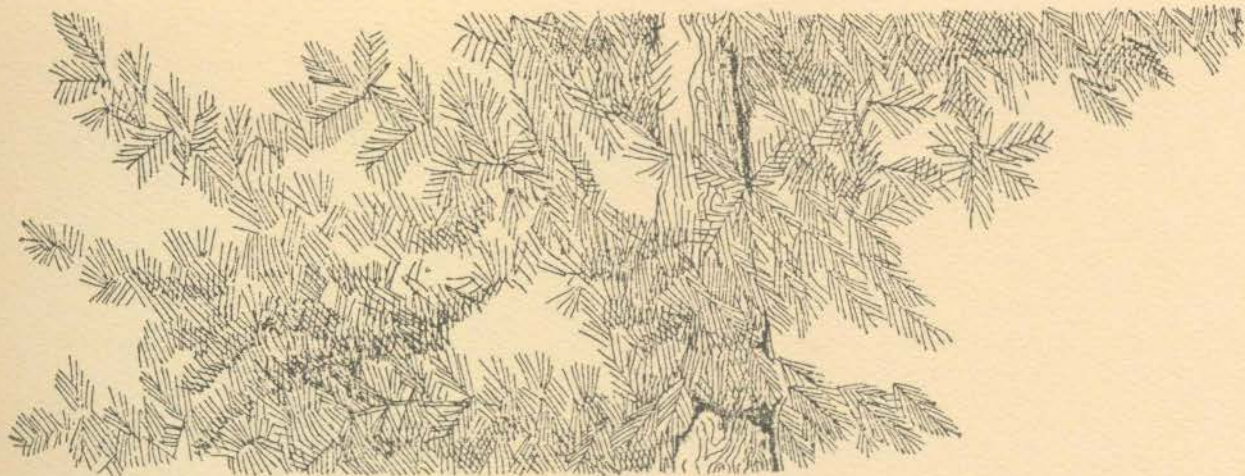
# Table of Contents

KAKEROUS EL CHELDECHEDUCH

edited & activities by: Margaret Emesiochel  
Lorenza Chin  
Yorang Miner

Cheldechedechal a Dort me a Blacheos . . . . .	1
written by: Blau Skebong	
illustrated by: Calvin Fujioka	
A Bedrong me a Dellemelel . . . . .	12
story by: Lydia Hubert	
illustrated by: Eric Woo	
Cheldechedechal a Teb me a Luk . . . . .	26
retold by: Lawrence Otaor	
illustrated by: Carrie Shiramizu	
A Kiuid me a Maidui me a Delrir er a Obechad . . . . .	39
story by: Ymesei Ezekiel	
illustrated by: Eric Woo	
Telungalek er a Eolt me a Ngas . . . . .	56
written by: Ymesei Ezekiel	
illustrated by: Dexter Doi	
Cheldechedechal a Ngeleked Budel me a Ngeleked Chelsel .	73
story by: Rebes Ngiratecheboet	
illustrated by: Vernie Miner	
Dildaob . . . . .	90
story by: P. Kempis Mad	
illustrated by: Deby Nakamura	



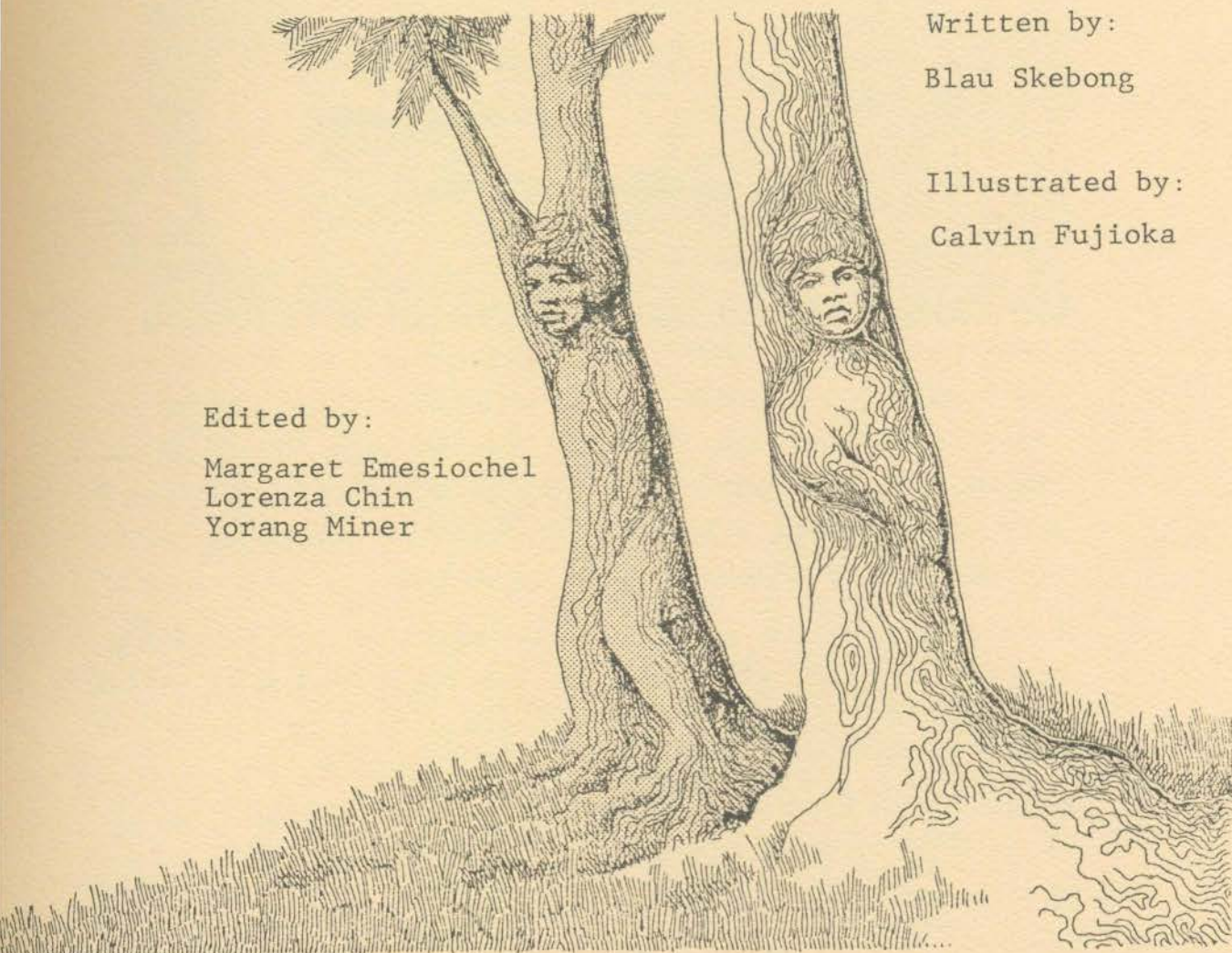


# Cheldechedechal a Dort me a Blacheos

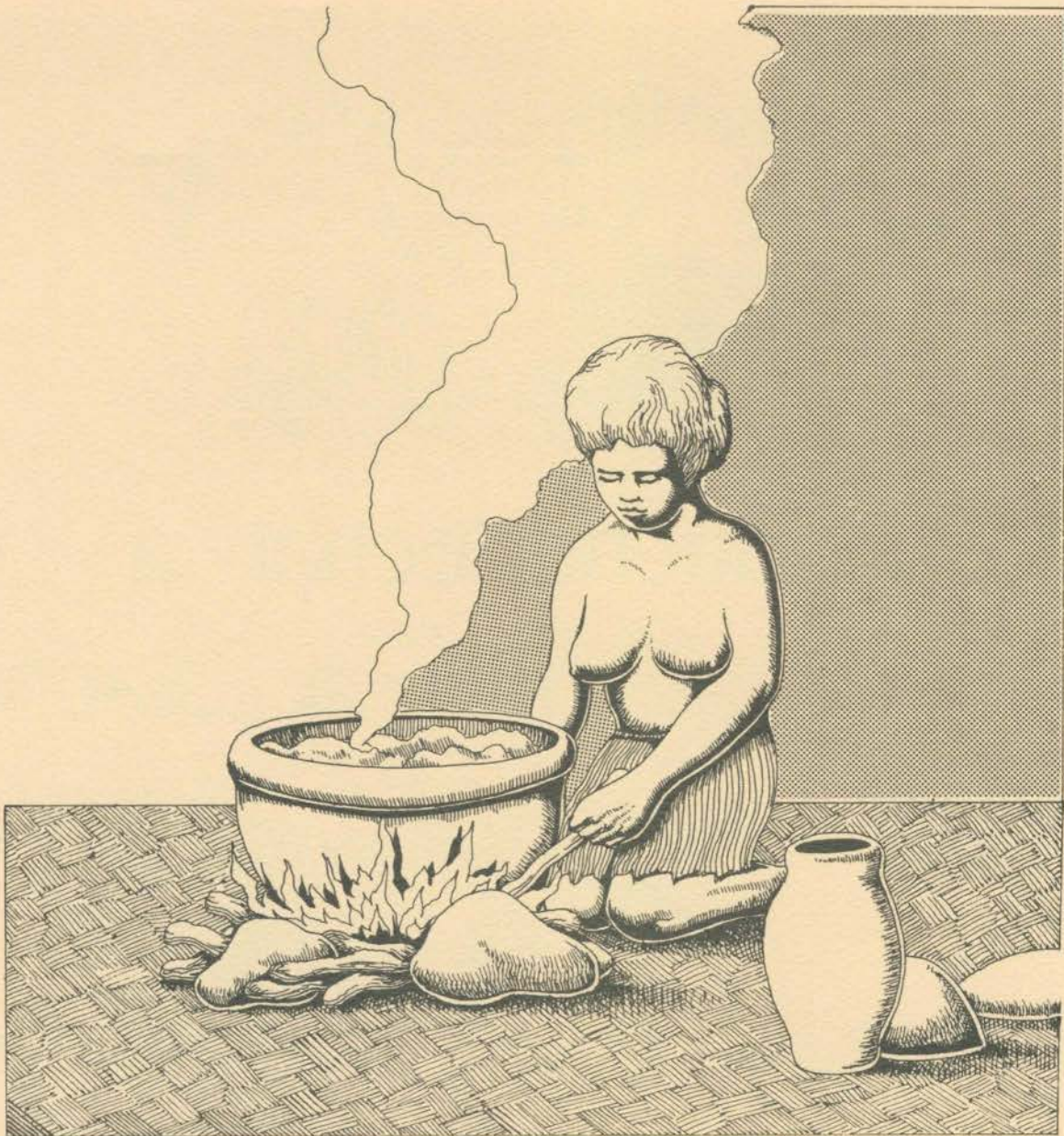
Written by:  
Blau Skebong

Illustrated by:  
Calvin Fujioka

Edited by:  
Margaret Emesiochel  
Lorenza Chin  
Yorang Miner



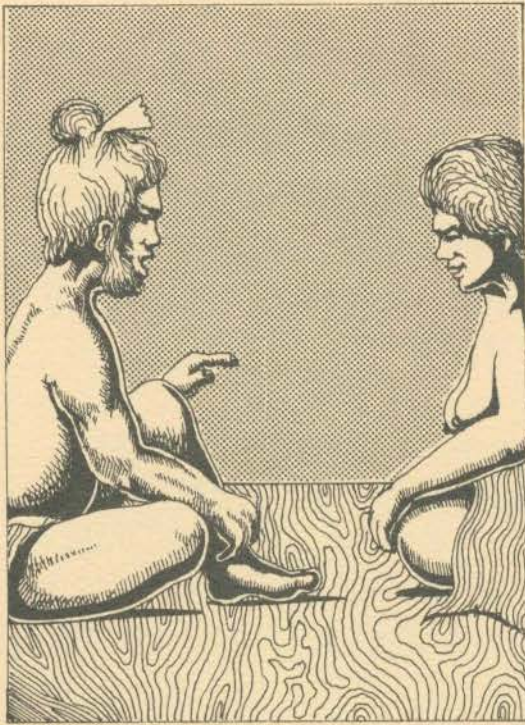




Se er a kmal irechar e ng mla er ngii a ta el mechas me a bechil el rubak el kiliei er a Ngerkeklau. Ngika el mechas ngklel a mle Dirrakisaks. E ngika el rubak a ngklel a mle Ngirarirs. Tirka a kmal di mle teru el obekel el kie er tia el beluu e dimlak a ngodech el chad.

A ta er a klebesei e ngika el mechas a mlo er a mesei e ngmai a klebngel el me el kmal mle ungil e meklou el kukau. E a leme e ng kmal diak a ta el odoim er a blai me ng dula er a bechil el kmo, "E rrang! Kau ng diak bo msiekii a ta el budech er a uet me el odimed er a sueleb e ngak kuliokl a onguled er aika el klebngek." Ng di millekoi el ua sei e mocha oldebodeb er a ngeliokl.





Me ngika el bechil el rubak a mocha ngmai a derul me a lidel e merola el mocha er a uet er a Ngetmel me ng ngar er a chei. Me a kokil el mocha cheldecheos e ngii a mla ngomedii a budech. Me ng omdesua el kmo aika a mereko el mla mo sebechel el odimam e a mechas a locha mla merakl. Me ng mocha chotakl aika el cheldil e merola el mocha er a blai.

Me a lebo e a bechil el mechas a dula er ngii el kmo, "Bechei a cheldim er a odekel me kiko kruul e kdul a odimed e kau bai bo er a diong me mrisu a bedengem me a chome e bai dousueleb e kede kmal songerngerang." Me ngika el rubak a meche aika el cheldil er a odekel e ngii a merael el mo er a diong. Ng mo me ng remisua a bedengel e merola el me er a blai e a leme e a mechas a mla dmul a odoim e mached a ongraol.

Me ng di tiluu a rubak e a mechas a melekinga er ngii el kmo, "Mongellau e bai domengur e kede kmal songerengerang." Me ng di mle telkib el reboreb a rubak e mekisa el mo er a bita er a mechas er a bluu-el-dang e te mocha ousueleb. Tirka a omengur el mo el mo merek e me er a medal a tuangel me te mela a cheluut e mengaus er tir e chachedecheduch.



Tirka a chachedecheduch el oika el mlo meketeket e ngika el mechas a dula er a rubak el kmo; "Kahall e rrang e kuuchais er kau er tia el ta el ko er a mengasireng el tekoi." Me a rubak a okere er ngii el kmo, "Ngara el ongasireng el tekoi tia el molekoi er ngii e rrang?"

Me a chelecha e ngika el mechas a kokil el mengebis el mocha chemau a rubak el dula el kmo, "A rengum e rrang! ng di ta el ko er a ongasireng ngak a mla mo dioll." Tia el dela el ua isei e ng kmal ngii me a el tilak er a kemril ngika el rubak. Ngika el rubak a di milekerokl el kmo, "E rrang! kede mle mekekere e kaubuch e dimlak bo mdioll e chelecha e kebechetemlemla el mechas e dillang. Kau a mede el klteketel a klebesei e ng melaok a rengum e diak kudenge el kau." Me ng di dilu el ua ise e mekiis el mangedmokl a klokkel. Ng di kildmokl el mo merek e ngmai el tuobed er rikl e dmu er a mechas el kmo, "Ak merolung e mereko el bechim me bo mnguu ngike el melaok a rengum er ngii el chad el mei me lebechim me a omechell e losiou er ngilechang el mdioll er ngii e ngak a diak sibim me a diak metaiou er kau me molai er a ngelekem er a chereomel el mei e ngak bo kusiou er ngii."

Me ng di dilu el ua isei e ngmai a kloleklel e merael el mo er a kerodel el doiderekkl er a mlil e melikes el remiid. Ngika el rubak er a lolikes e ng millikes el mo er a eou el daob. Me a kot el ocheall el leblo er ngii a Ngemelis. E a lebo e ng diak lebetik er a mo ungil el bo el kie er ngii. Me ng lmuut el mo melikes el ko er a osiik er a mo ungil lekiei er ngii. Ngika a di ulemoid a chelebatcheb el mo el mo lmuut er a Beliliou el di diak el betik er a mo ungil el kie er ngii. E a lebocha er a Ngeaur e ng ko er a sokol me ng mocha er eou el kiei er a Ngeaur. Me ng di kilie ku er a Ngeaur el mo el mo el medei e medakl er a Ngeaur.

Mise a mlo uchul e a rirs el kerrekar a mlo kerrekerul a chelebatcheb el mo lmuut er a Beliliou me a Ngeaur me ng di betok er ngii.



Chelecha e ngika el mechas a di ngii el ta el kie er a Ngerkeklau e di ua ngara delel el di merael el mo klou. Me tia el lsal medechang e ng mocha er a uchul a rois er a Ngerkeklau me ng meruul er a ta el kekere el delidui el mo omderengel a bo lomechell. Me a lemereko tia el delidui e ngii a sochera er a cheroll. Me a lemechell e te kebtot a rengelekel el teru el sechal.

Ngika el mle kot el mechell a mle chededekelekek me ngika el mechas a mngeklii el Dort. E ngika el luleiak uriul el mechell a mle chetitau me ng dibechii a ngklel el Blacheos. Tirka el teru el odam a kmal di ulemeka a klebesei me te di mle mereched el mo olngeseu er a delrir.

Ngika el Dort a kmal mle meduch el ngar er a chei me se el ta el lebo e ng di blechoel el okngemedii a ngikel. Me ng mera el bek el sils el lengar er a chei el omdoim er tir.

E ngika el Blacheos a kuk kmal chetil a omenged e le ng chetil mo chedekelekek. E di soal el kiei er a blai el di mengelchilt a bedengel er a cheluch. Me ngika el obekul a di blechoel el di outnged er ngii e ko er a di mengelebed er ngii.

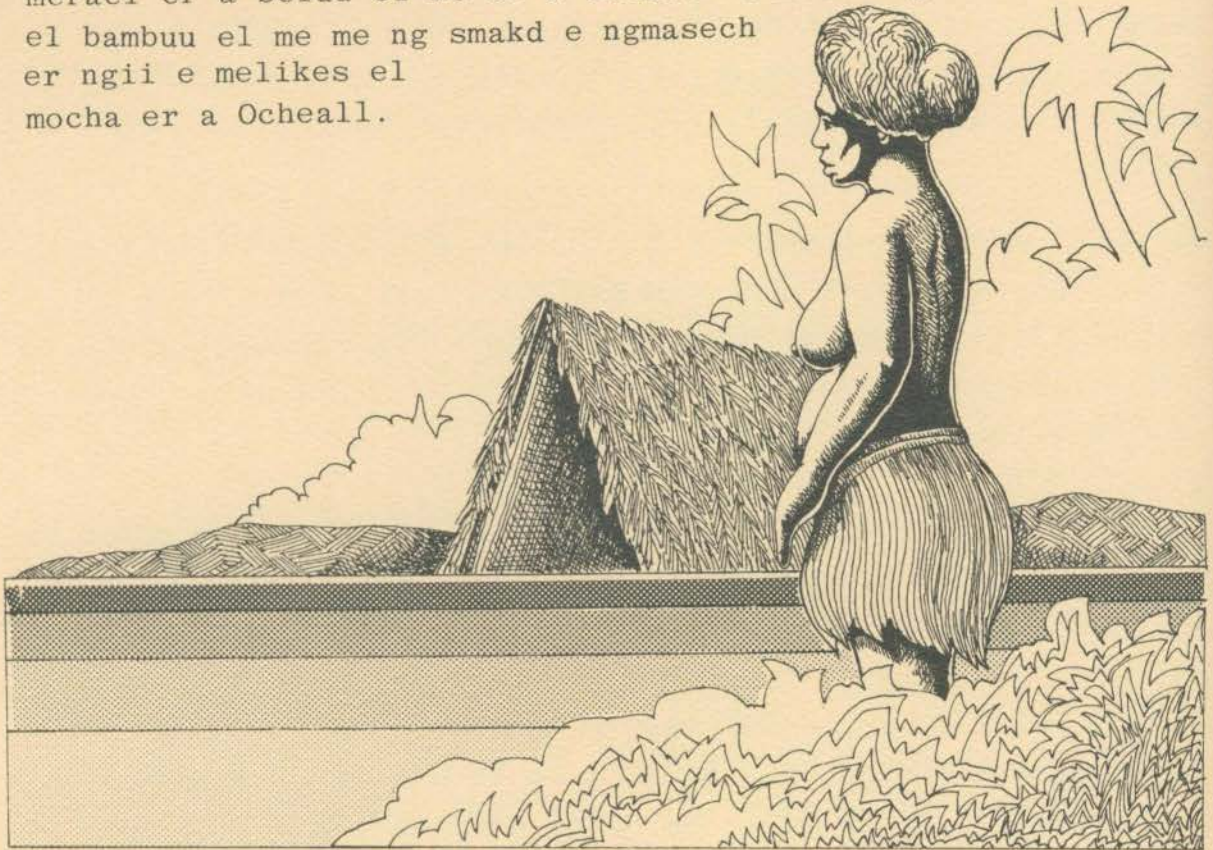
A Dort a di mle ua isei er ngika el ochellel me a ta er a klebesei e ngika el mechas a ko er a kmal chubra a ngelekel er a Blacheos. Me ng mocha melebedebek a odikel ngika el ngelekel er a Dort.

Me a ltel el mocha er a chei a Dort, e ngika el mechas a melekinga er a ngelekel er a Blacheos el kmo, "Chelechang e a lluat el me el ngar er a chei a obekum a loudebsochel e ke dmu er ngii el kmo: mereko e bai mcherdau el mo er a demam me mobengkel el kiei er a Ocheall. E a loker el kmo ng techa a demak e ke kmo a demam a Ngirarirs."

Me tia el lemerema ngika el Dort el ngar er a chei el lluat el mocha ko er a oumekngit el bedul a Blacheos e a Blacheos me a delal a mocha dmak e oldik er ngii. Tirka a oldik er ngii el kmo, "Mereko e mcherdau el mo er a demam er a Ngirarirs er a chelebachab me mobengkel el kiei e tia el mngar er ngii el omeruul a kmal dikea el mekard."



Me a Dort a dimlekea lomengur e mocha kudmokl a kloklel e merolang. Me a loracl e ng mlo ngmasech er a Ngetmel e meracl er a beluu el me er a Irrai. E mocha ngmai a mechut el bambuu el me me ng smakd e ngmasech er ngii e melikes el mocha er a Ocheall.



Me a kot el blo er ngii a chelebacheb er a Ngeremdiu. E a lebo e ng diak el betik er a demal. Me ng mo mechelii e olterturek a bek el chelebacheb el di diak el betik er a demal. Me a lengar er a Ngchus e ngii a kmal mera el dikea el sebecel el melikes le ng kmal mera el medei er a sengerenger

Me ng mocha oterekii tia el berrul er a uchul a chelebacheb e mo kmerd me ng mechiuaiu. Ngika di mle mereko el mechiuaiu e mo el mo el sochera el medei. Me seikid a kuk mlo uchul e ng mo er ngii a dort el kerrekerul a chelebacheb.

E a Blacheos me a delal er a Dirrakisaks a kiei er a Ngerkeklau el mo el mo e sochera ngika el Dirrakisaks. Me a lsal socherang e a Blacheos a mocha ngu u a delal e meracl el me er a Ngetmel el me osiik a kar. Me a terekir er a kerodel er a Ngetmel e ngika el mechas a medei. Me ng doklii a delal er a Ngetmel e ngii a meracl el me er a Ochallechutem el osiik a delengchokl.





Ngika di ulemoid a beluu e osiik er a bo el kiei er ngii el di lemeduch er ngii el ureor. Me ng di chetirir a rebek el chad. diak a bo el tab er ngii le ng mesaik e diak a ngara el Ngika el Blacheos a di ulsiik er a mo delengcheklel er a Ngerchelong el mo lmuut er a Irrai el di diak lebetik er a bo el kie er ngii. Me ng kuk mo er a Keiukl e osiik er a mo delengcheklel el mo bedul a Desbedall. Me a lengar er a Raelelkedam e ng kmal mera el mede er a kall me ng mocha er eou el mechiuau. Ngika di milreko el mechiuau el mo el mo el sochera el medei. Me sei a kuk mlo uchul e ng betok a blacheos el kerrekar er a Ochallechutem.

Me a chelecha e se el domes aika el kerrekar e a rirs el kerrekar me a dort a oumesingd el kerrekerul a chelebatcheb me a Beliliou me a Ngeaur e lengii el leblo el mad er ngii a Ngirarirs me a Dort.

E a Blacheos me a kisaks a ngar er ngii er a klechutem e le te kuk mlad er ngii a Dirrakisaks me a ngelekel er a Blacheos. Sei a uchul e ng diak a blacheos el kerrekar er a chelebatcheb me a dort a diak er a Ochallechutem.



# MORUUL

I. Mcherungel aika el ngar er eou el tekoi el oltirakl er tia el cheldecheduch el bla mchieuui.

1. A mechas a milliokl a klebngel e ulderechii a rubak me lebo er a
2. A mechas a uluuchais er a bechil er tia el kldiull er ngii me a rubak a ko er a kmal mlo
3. Ngika el rubak a di mlo locha a ochil e merael e le ng dimlak el sal el
4. Ngika el rubak a millikes el oltebetab a chelebachab el osiik er a
5. A Dort me a Blacheos el ngelekel ngika el mechas a kmal di ulemeka a klebese me te meklunga el mocha sebecbir el
6. A dechal a Dort er a rokel a omenged a rirellii me ng di mle blechoel
7. A Blacheos a kuk kmal mle ngodech er a obekul e le ng
8. A Blacheos me a delal a mlo ta a tekingir e
9. A Dort a lebocha er a Ngchus el ta er a chelebachab e ng mlo kmerd me ng mechiuau el ulekoat er a kall mise a mlo
10. A Blacheos me a kisaks el kerrekarak a di kerrekerekul a klechutem le



II. Mlia a chaibibibob er a llechukl er se el kot el melemalt el nger.

1. A Ngirarirs me a bechil te kilie er ker?
  - a. Chelebacheb
  - b. Ngkeklau
  - c. Keukl
  - d. Ngerkeklau
  - e. Ngeaur
2. Ngara el kerrekar a mle kerrekerul a ochalchutem?
  - a. rirs
  - b. blacheos
  - c. kisaks me a dort
  - d. rirs me a blacheos
  - e. blacheos me a kisaks
3. Ngara a belkul a tekoi el kerodel?
  - a. merodel
  - b. rael
  - c. olkerodel
  - d. mengider
  - e. siseball
4. Ngara a ta er a belkul a tekoi el outnged?
  - a. ousiangel
  - b. meloik
  - c. oungeroel
  - d. omcheracheb
  - e. mengerirs



5. Te mla er ngii a reteru el mecheuodel lobekel el kie er tia el beluu. E a ta er a klebese e ngika el rubak a kmal mlo chetil e le bechil a mlo dioll me ng kildmokl a kloklel e remiid. Chomko ke ngika el mechas ngara a mlo tekingem el mo er ngika el rubak?
  - a. becherei e morael e ke kuk kmal mla tibir er a rengum
  - b. morael e lak mobes er ngak
  - c. me me desaod a tekinged a lak mko er a rengalek
  - d. ng techa a soal chomkiei
  - e. ng techa a ousbech er kau
6. A sechal a tebechelel a delengchokl. Ngara er aika el ngar er iou a rullii me ng diak lotebechelii a delengchokl?
  - a. omcheliu er a rengalek
  - b. Ng diak el ruul a ngerchelel
  - c. skel a udoud
  - d. skel a odoim
  - e. omdor er a telungalek
7. A ungil e chelellakl el delengchokl a mokdubech er a klta el reng me a omelengmes me a klaiuerenges me a klaingeseu. Aika el rokui a rolel a
  - a. budech
  - b. mekemad
  - c. cheliseksikd
  - d. omesiou
  - e. chelebuul er a telungalek

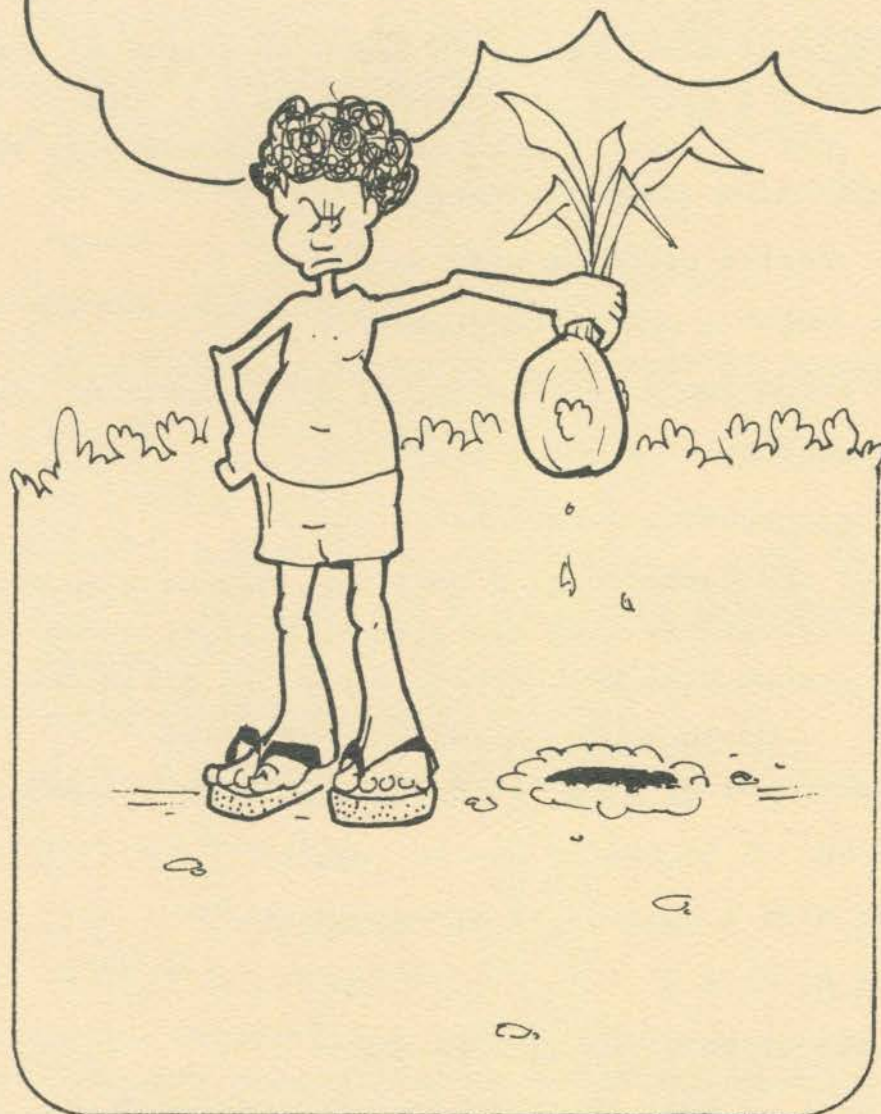


8. A doltirakl a teletael er a Belau er a ngar er a mong, e a redil a ngar er a mese me a sers e a rubak a ngar er a chei. Ngara er aika el ngar er iou a diak el ochotii a ua tia el teletael?
- a. a redil a meruul a sers me a mese
  - b. a sechal a omub e mengereel
  - c. a sechal me a redil a meruul a di odisiu el ureor
  - d. a ngerchelel a redil a ongraol
  - e. a ngerechelir a resechal a odoim
9. Tia el cheldechedechal a Dort me a Blacheos chomomdasu e ng oltirakl er a di mla ngar er ngii el cheldecheduch me a lechub e ng delbechelel a chad el milluches er ngii.
- a. delbochel el mera el cheldecheduch er a irechar
  - b. rruul el beches el cheldecheduch
  - c. ng diak a kmal ungil el olechotel
  - d. ng b, me a c
  - e. aika el rokui el ngar er bab
10. Tia diak el mera cheldecheduch me kede omekedong er ngii el cheldecheduch el chelid. Ngara a cheldecheduch el chelid?
- a. delbochel er a rechelid
  - b. delbochel er a rechad
  - c. ng a, b
  - d. aika el rokui el nger



# A Bedrong me a Dellemelel

A Story by Lydia Hubert



Activities & Editing by: Margaret Emesiochel  
Lorenza Chin  
Yorang Miner

Illustrated by: Eric Woo





A ta el Sandei er a tutau e a Bed-  
rong a kmal mle mesulaul e le ng mla er  
a che er a klebesei. Ng di kmal mlo  
mekeald a blil me ng mok a medal e omda-  
su el kmo, ng ngara me ng kmal mle  
mekeald.

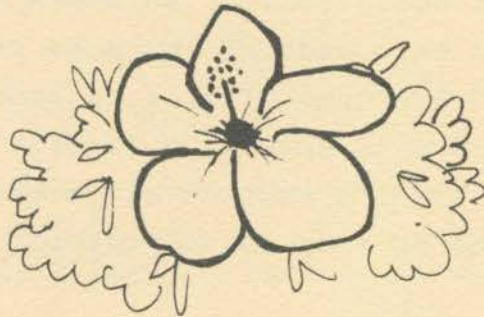
Tia el lebok a medal, e a sils a  
mla me er bab e kmal di soiseb a dichel  
er a klas er a mado el mo er se el lebad  
er ngii a Bedrong. Itia e ng omdesua el  
kmo, "Ak bai mo dolemii a ta er a dello-  
mel er a kirel a mado me ng mo mengucheb  
er ngii me ng diak el sal mekeald."



Ng kmal mle ungil a eanged er itia  
el sils me a bocha lekebesengei e a  
Bedrong a mesisicha me ng ngiluu a klou  
el olsengel e merael el bedul a chereo-  
mel. Ng mlo metik er a dbechel a ta el  
kedols el lius me ng mlo soal el mo  
melalem er a lius er a bita er a mado er  
a blil.

A ta er a klebesei e a Bedrong a  
milrael el mo remei er a uriul er a ureor,  
e a bo lengelakl er a blil a sechelil e  
ng mlo mechas a rengul er a dellemel  
el bung el kmal mla mo meklou. Me tia e  
ng mocha lotkii a dellemel el lius me  
ng di mlo er a blil el mo omes er ngii.  
Ng di tia el lius a ko er a kmal meoud  
el mo klou.

A Bedrong a milecherei ngii el delle-  
mel el lmuut el bebil el buil e a bo  
loldingel er ngii e ng ko er a dirrek er  
a rengul, me ng chetikol me ng medelii  
el choitii er a tkul a mekesong.





E a uriul e a Bedrong a mlo ongtir a dellemel el bung e dillemii er se el lebla er ngii a lius. Ng di mle bek el tutau me a kebesengei el lolubs er ngii se el lsekum ng diak a chull.

Ng kmal mlo ngeltengat a Bedrong e letia el dellemel a dilubech e kmal mle mereched el mo klou.

E a ta el rubak a kuk mlo engelakl er a blil a Bedrong, e mesa tia el du-bech el cheloit me ng nguu el mo er a blil me ng dolemii. Ngika el rubak a mellaml er a uchul ngii el lius e a lebebil e ng olab a ulebeluul el melubs er a uchul me ng kmal mle ungil a dbechel.

Ng mlo meketeket el taem me a Bedrong a mla obes er tia el lius. E a ta er a klebesei e ng mlo merek er a ureor me ng ngar er a omerollet el mo remei, e ngika el rubak a otucheklii er a blil.

"Ka mei e mngilmii a ta er tia el lisek. Ak mlo chuib aika el teblo el redechel el soak el mengarm el kmo ng mla mo ungil el mengur, me a lechub e ng diak."

Uriul er a lolim a Bedrong e ng chilat el kmo, "A mengur a kuk mera el



imeled a rechad er a Belau. Se el den-  
gilmii e ng ko er a kmal mo ungil a  
rengud. Tia ng ketengel el molai er  
ngii, e ua isei el kmal merikos? Tia a  
ulterekokl el kmal mo ungil el ollumel."

"A tia kriruar er a tkul a mekes-  
kesem!"





"E a ng merang?" Ng ko er a mlo telkib el merur a Bedrong e ng di uriul e ng dula el kmo, "Se kdillemii e ko er a kmal mle meoud el mo klou me a ta er a klebesei e ak milsngii el choitii, e dolemii se el bung el ngar er ngii er chelechang."

Itia e ng tobeda el mo er rrikl me ng omes er ngii el lius e melebedebek er a rengul el kmo, "Chomko ng mle mereched *el mo klou, e ng kmal dimlak chitii.*"

Me a lius a dula el kmo, "Bedrong, a klengar er a dellomel a di ua klengar er a rechad. Ng ousbech er a ungil a klemengetel el taem el lemukeroul e duubech el mo klou. A kakerous el dellomel a kakerous a temel."

A Bedrong a mlelmesumech er ngika el rubak e sola e milrael. Me a lengar er a rael e ng melebedebek er a rengul el kmo, "Keleng ko el mera aike el ledilu a lius. A bung a oika el kedeb a klengar er ngii me ng di mereched el mo klou, e a lius a meoud el mo klou e le ng kuk kemanget a klengar er ngii."

A Bedrong er a lebo er a blil e ng mlo ungil a rengul e le ng ulemdasu el kmo ng mla suubii a ta er a tekoi el



kirel a omellemel a dellomel. Ng di dirrek el mellatk el kmo a ua isei el klemedengei a kirel el muchais el mo er a rebetok el chad, le ng diak lokor el ngar er ngii a rechad el ua ingii er a lekot el mo melalem a dellomel.

Itia e a Bedrong a ngiluu a babier e lilechesii tia el tekoi el kmo:

A uriul er a llechesii tia el tekoi a Bedrong, e ng menga el mlo ungil el omtab a blekerdelel a dellomel e dirrek se el deourreng el kirir tirke el chad el ungil mendedmokl a dellomel. E tia el tekoi a dirrek el rirellii a Bedrong me ng mlo ungil el demerir a reengelekel, e le ng mlo omtab el kmo a rengalek a ua dellomel el ousbech a ungil el ulekeroul, me a ungil el ulekerreu a lsekum ng soad a bo lungil el chad er a ta er a klebesei.



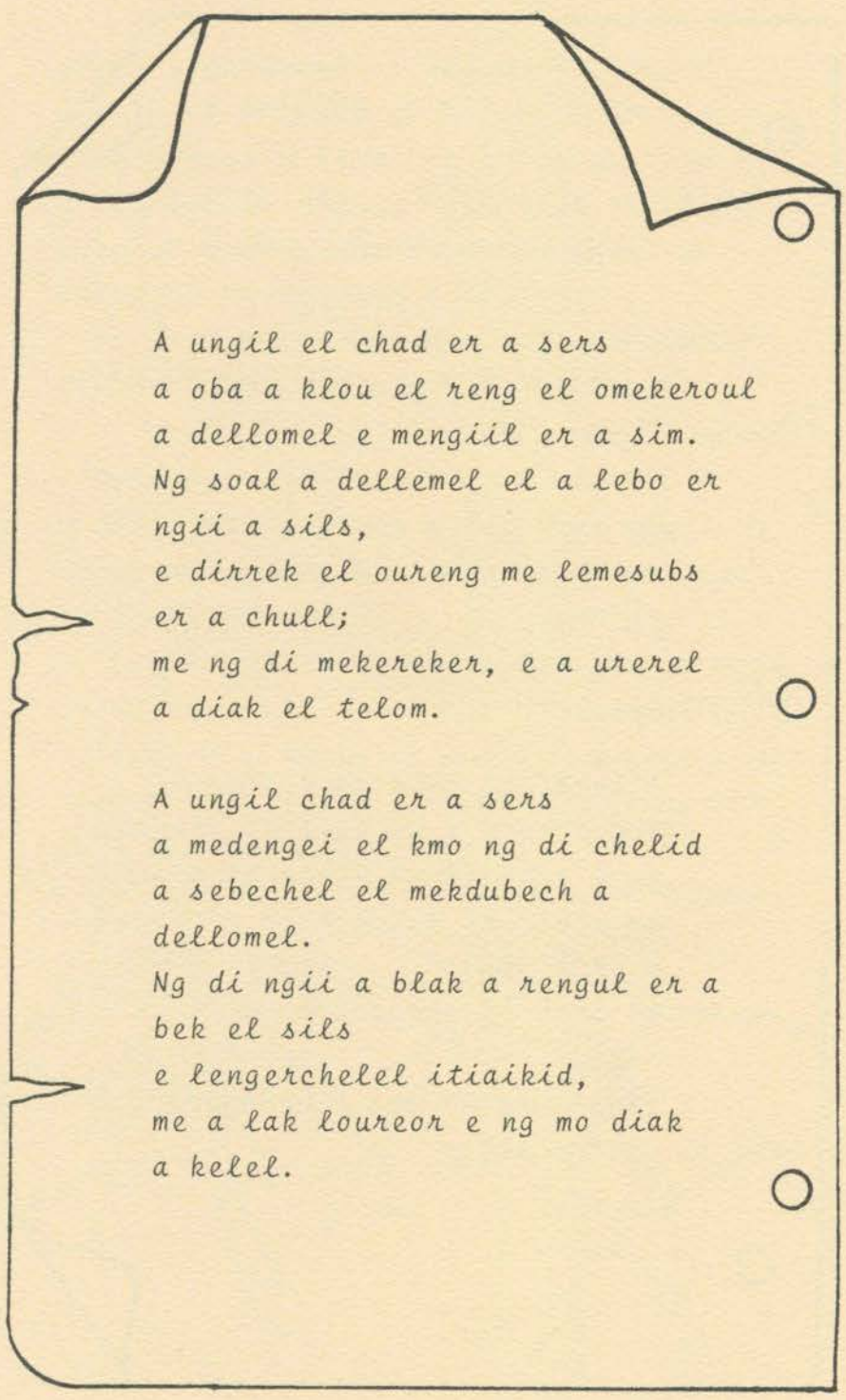


A Ungil Chad er a Sers

A ungil el chad er a sers,  
a meduch losiik er a ungil  
chutem  
el kirel a dellemel.  
Ng medengei a ungil koeas;  
me ng mesib e omekramk er a  
chutem  
me a dellemel a ungil a  
dbechel.

A ungil el chad er a sers  
a medengei a mekngit el chudel,  
me a mekngit el charm er a sers.  
me a bek el tutau e ng oldingel  
a dellomel  
el diak el obosech er a ta el  
sils.  
Isei e ng mo mes a klungiolel a  
dellemel.





A ungil el chad er a sers  
a oba a klou el reng el omekeroul  
a dellomel e mengiil er a sim.  
Ng soal a dellemel el a lebo er  
ngii a sils,  
e dirrek el oureng me lemesubs  
er a chull;  
me ng di mekereker, e a urerel  
a diak el telom.

A ungil chad er a sers  
a medengei el kmo ng di chelid  
a sebechel el mekdubech a  
dellomel.  
Ng di ngii a blak a rengul er a  
bek el sils  
e lengerchelel itiaikid,  
me a lak loureor e ng mo diak  
a kelel.



I. Monguiiu e monger:

1. Ngara a ko er a suobel el mnguu er  
tia el cheldecheduc?
2. Ngara el okesiu a omchiluiiu el olecholt  
er a okerullir a rengalek me a dellomel.
3. A Bedrong ng locha klou a rengul el  
chad me a lechub e ng diak?
4. A Bedrong ng ngara ng siluebii el  
tekoi se el donguiiu er tia el chel-  
decheduc?
5. Ng locha tela el rak a klengar er  
a lius?
6. A Bedrong ng ungil el chad er a sers?



7. Tia el cheldecheduch ng cheldeche-  
dechal a techang?
8. Ngara a mle tekingel a lius el mo  
er a Bedrong?
9. A mengur ng ilumel er ker?
10. Mlechesii a telkib el cheldechede-  
chal a teletelel a klechad er a  
Bedrong.
- II. Ng tela el belkul a tekoi a omoden-  
gei. Mruul a okesiul el ousbech  
aika el tekoi er a chelsel a sen-  
tence. Mruul aike el sebechem el  
kirel a ta el tekoi.
1. mechas -
2. dubech -
3. ollumel -



4. meduch -

5. eanged -

6. sils -

7. klebesei -

8. ketengel -

9. Ngeltengat -

10. bai-

III. Mlia a chaibibeob er se el ungil  
el nger er a ker. A belkul a  
tekoi a oltirakl er se el us-  
bechel er tia el cheldecheduch.

1. Mechas

a. mechitechut

b. klou el redil

c. rrau a rengul

2. Dubech

a. lius el delomel

b. kall

c. dellomel el merael el mo  
klou

3. Ollumel
  - a. blil a ralm
  - b. ongeald
  - c. lius el ungil el ilumel a redechel
4. Meduch
  - a. oltebeda a rekel el bobai
  - b. medengei
  - c. beketekoi
5. eanged
  - a. teletelel a eolt me a chull
  - b. kuk ta er a belulchad el ngar er bab
  - c. eabed
6. sils
  - a. klebesei
  - b. taem
  - c. medidiich el klalo el ngar er a eanged
7. klebesei
  - a. taem
  - b. milkolk
  - c. kebesengei
8. ketengel
  - a. kot el klou el ngalek
  - b. kot el ourodech
  - c. kot el taem



9. ngeltengat  
a. ngakl  
b. ungil  
c. diak el mekerior

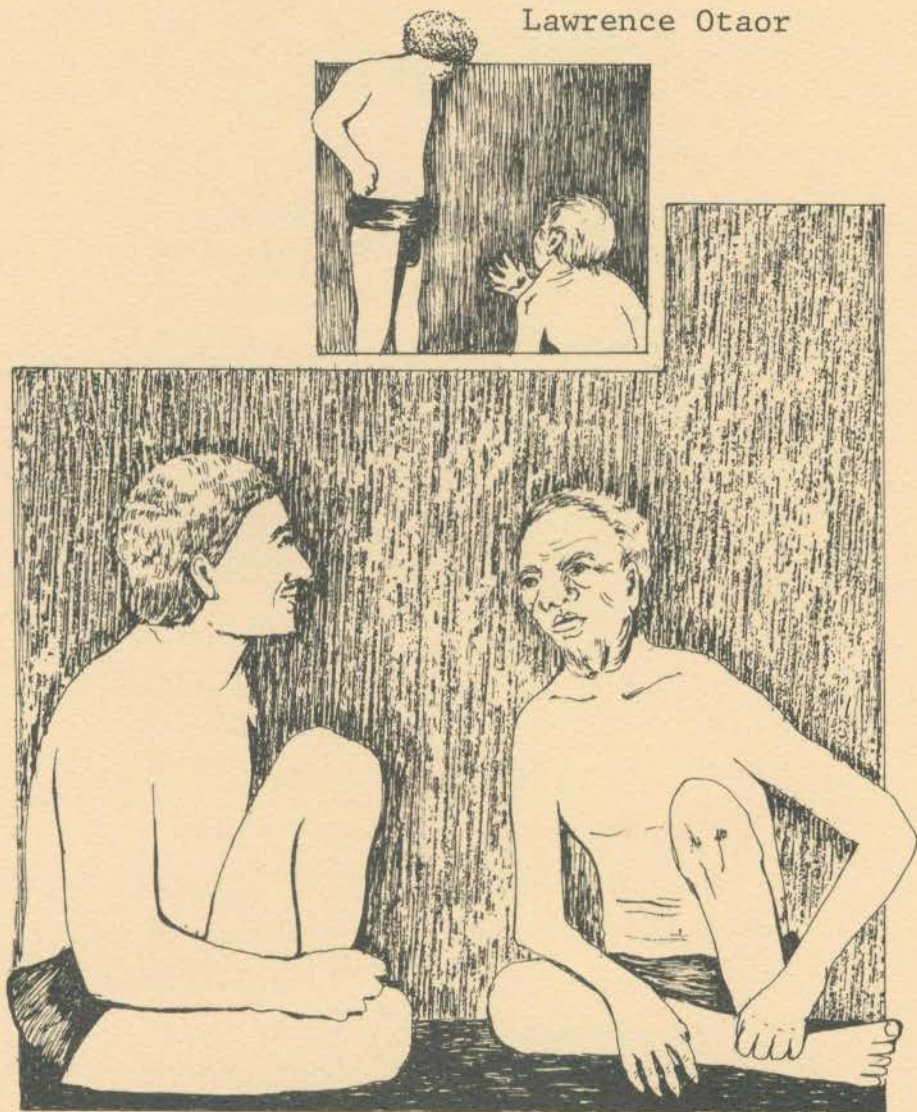
10. bai  
a. blai  
b. blirir a rubak  
c. locha

# CHELDECHEDCHAL

## A TEB ME A LUK

Retold by:

Lawrence Otaor



Edited by: Margaret Emesiochel  
Lorenza Chin  
Yorang Miner

Illustrated by: Carrie Shiramizu

First Printed in Cheldecheduch er a Belau, 1971  
Permission for reprinting granted by PCAA, Sept. 1979



Ngika el Teb me a Luk a ngelekel a  
Dam me a Dirraibar er a Ngeruchob. Ti-  
reka el teru el odam a mla er ngii a  
reteua el ochederir el meklou el redil me  
te bechiil er a obliil. Te di mle meke-  
kereir tirka el teru el odam e a demerir a  
mad.

A lora el me meklou e tirka el  
teru el sechal a di kiliei el obengkel a  
delrir el ngar er a chelebuul el deleng-  
chokl. Ngika el Dirraibar a omerollet el  
mo mechitechut me ng dikea lsal sebechel el  
mesterir tirka el ngelekel el bechiil er  
a cheroid. Me a ta er a klebesei e ng  
dula er a rengelekel el kmo, "Kemi e  
rengelekei a kmal chebuul e le ng mla mad  
a demmiu me ngak a kmal mechitechetong.  
Me ng mla mo kiriu el mangedmokl er a  
ruchedemi e oldingel er tir a lebo el  
mechesang. Me ng ungil a chomosub a tekoi  
er a Olengkoi er a Ngerderar e le lak e  
kom kmal mo chebuul er a ta er a klebesei."

Me a ta el tutau e ngika el klou el ngelekel el Teb a ulemekokl el mekiis e dmu er a delal el kmo, "Ngak e edei a mochu mela a tekoi er a Olengkoi er a Ngerderar." Me ng tilobed e merola el mo er a Ngerderar. A lebo e ng dirk tutau me ng reboreb er a cheldeng a Olengkoi. Me ng merael el ngmasech el dobechii a olbed e merael el mo el lochedii a kul a ulitech e dmuu er a blai. Me a Olengkoi a okere er ngii el kmo, "Ngara chised e rrang?" Me ng melekinga el kmo, "Ngak a mle el soak el melai a tekoi er kau. Ke dirrek el osisecheklak er a teletelel e ng mo sebechek el ngmai a betok el udoud er a ruchedak."

A lomes er ngii a Olengkoi e ng ko er a diak el ulterekokl a osengel. Me ng okere er ngii el kmo, "Ng mla ngar er ngii a omelium er a udoud er a ruchedam e diak ko mngai?" Me a Teb a kilengei. Me ng dula a Olengkoi el kmo, "Tia el chomulrael er ngii el rael el mei, ngar er ngii a cheseklked el bambuu el milsang?" Me a Teb a dula er ngii el kmo, "Ng kmal betok." Me a Olengkoi a dula el kmo, "Chelecha el morael e ke mo er a aika el



bambuu me ke tukur a telemedeu er ngii  
el mo chelebedem. Me se el bo mre e  
lebo er ngii a mechesengul a udoud er kau  
e ke nguu el mo er a blil a ta er a  
ruchedam e mela a udoud. E a lsekum e ng  
diak el beskau a udoud e ke nguu ngii el  
bambuu el cholebedii me ng mo medakt er  
kau e meskau."

Tia er a ldu er ngii e ng kmal mlo  
ungil a rengul e merael. A leme er a  
ked e ng mocha dobechii a chelebedel el  
cheseklked e merael el mo remei.

A lebe er rei e ng okerir ngika el  
ochellel er a Luk e ouchisa er ngii aika  
el tekoi el lengilai er a Olengkoi. Me  
a Luk a di ulerrenges e ko er a kmal  
metacherbesul er a rengul. E se el bo  
el omtab aika el lokekoi a obekul e ng ko  
er a mo metengchokl el tekoi a lebo lon-  
gelebed er a ruchedal e lolai a udoud.





Me tia er a bo el kukuk e ng di mle tutau e ng mekiis e diak el ouchais er a obekul er a omerollel, e merola el mo er a Ngerderar. Me a lebo er a blil a Olengkoi e ng mo okiu a rsel orengodel e osesus el mo sibeklii a btil a ulitech e mekekokil el mo soiseb er a chelsel a blai. Me a Olengkoi a di ulemes er ngii e omdesua el kmo, ngika a kmal kedung el buik. Me ng okere er ngii el kmi, "Ngara chised e ochelle me ng dirk tutau e ke dumiang?" Tiaikid e ng dula er ngii el kmo, "Ngak e udele a ngar er ngii a reteua el ochedak el bechiil me te ngar er a obliil. E ngak a di mle kekere e ng mad a demak me ng diak a osisecheklak er a tekingel a belulechad, me ng kmal soak e chudele a omosisecheklak me bo kmeduch.

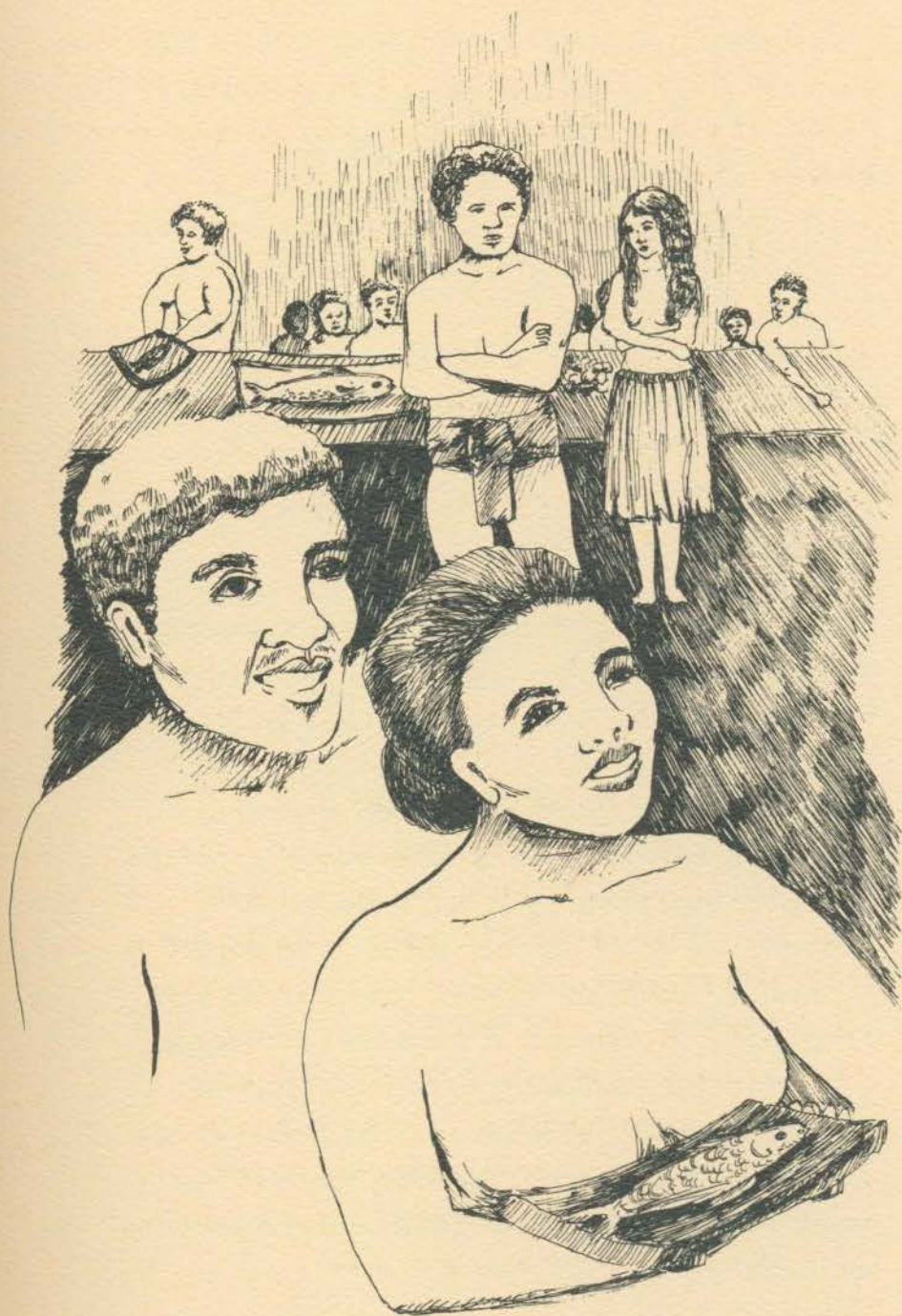
Me a ledela el ua isei e a Olengkoi a okere er ngii el kmo, "Ke bechiil?" Me ng kmo, "Choi." Me ng kmo, "Ngar er ngii a meklechel a bechim?" Me ng kongei. Me ng lmuut el oker er ngii el kmo, "Ke meduch el ngar er a chei?" Me a Luk a kmo, "Ng diak sal meduch el ngar er a chei, ak di kmal meduch el mengemang."

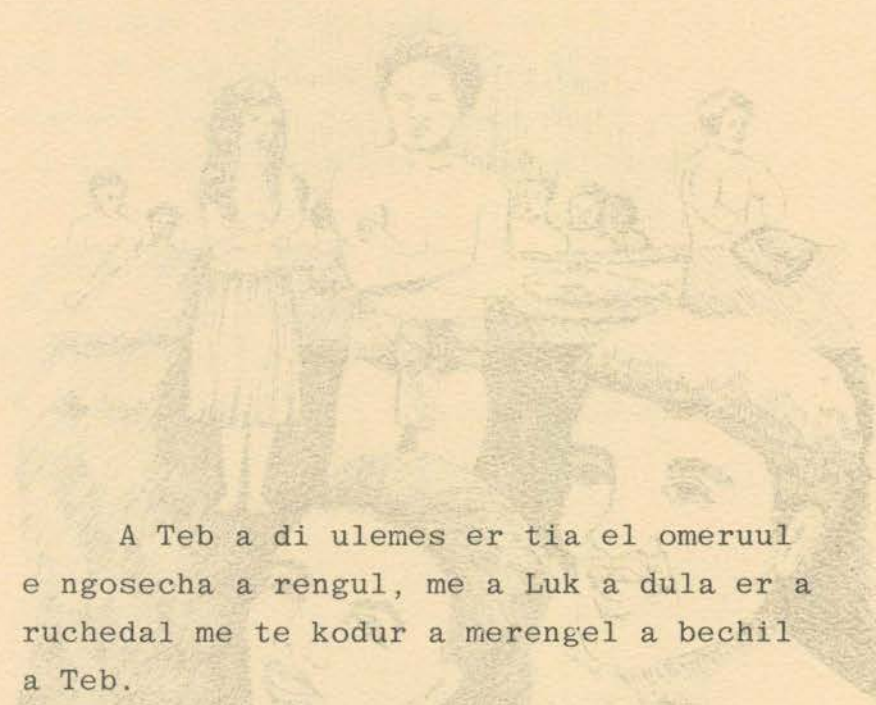
Me ng dula ngika el rubak el kmo,  
"Chelecha e a chobo er a chei e ke dmu er a  
bechim me ng mo er a mesei, e ko mrullii  
a chimo el ongraol el nguu el mo msa ngike  
el kot el klou el ochedam. Me chomluut  
el mo er a chei e ko me mesa ngike el  
ongeru el ochedam, e ua isei el mo lmuut er  
ngike el kot el kekere el ochedam.  
Seikid e se el lebo er ngii a mechesengum  
e a ruchedam el rokui a di mo kudmeklii a  
mechesengum el rokir."

Me a lebe el rei a Luk e ng mocha  
oltirakl aika el osisecheklel a Olengkoi.  
Me ng merael el oldingel e omeka er a  
ruchedal er a bek el klebesei.

A ta er a klebesei e ngika el kot el  
klou el ochedal a Luk a mocha katekoi  
ngii me a remerrengel e kmo, kede ko er a  
kmal mechitecheto er a aika el omerellel  
a Luk, me ng ungil a bo el oumur a bechil  
a Luk. Me a lemerema tia el sils el  
belsechel a merengel a bechil a Luk e a  
ruchedal me a rechedal el rokui a mlo  
kldibel e ulemoket a udoud el kmal mlo  
betok me ng mlekedoked a belsel.







A Teb a di ulemes er tia el omeruul  
e ngosecha a rengul, me a Luk a dula er a  
ruchedal me te kodur a merengel a bechil  
a Teb.

Tia er a bocha el merek e ngika el  
obekul a mlo medenge a omerellel a ochel-  
lel, el mle kekerei e ua lebocha el  
orredel er tir. Me se el bo el omngar  
e leme loleiit er a blil a Luk e ng kmo,  
"Kuiietii a idungel e ochellei-ok-demang."

Tia el cheldech duch a milechelii  
a omeluchel er a Belau el oltirakl er a  
ruchedad. Tia el blekeradel a ngar er  
ngii er a Belau el me lmuut er a chelecha  
el sils.



I. Molecha a tekoi er a bebul a kerebai.

1. A Olengkoi a milkiis er a dirk  
tutau me ng reboreb er a \_\_\_\_\_  
el mengaus er a chemelel.  
a. tebel                      b. kingall  
c. cheldeng
2. A Teb a milrael el ngmasech el dobe-  
chii a \_\_\_\_\_ el tmuu er a  
blai.  
a. mekesokes              b. rebai  
c. olbed
3. Ngika el kedung el buik a ulesesus  
el mo el sibeklii a btil a \_\_\_\_\_  
e mekekokil el mo soiseb er a  
chelsel a blai.  
a. ulitech              b. chesimer  
c. Chado
4. Ng mla ngar er ngii a \_\_\_\_\_ er  
a udoud er a ruchedam e diak ko  
mngai?  
a. soam    b. omelium    c. omodars
5. Tia el rael el mo er a blil a  
Olengkoi a kmal mle betok a \_\_\_\_\_  
el bambuu er ngii.  
a. cheseklked    b. chemadech  
c. btuu

6. Mtkur a \_\_\_\_\_ er tia el oluus  
me bo kuusbech er ngii el melemosem  
a telechull.  
a. telemedeu                      b. besebes  
c. orung
7. Me a lemerema er a blil a Olengkoi  
e ng mlo okiu a rsel \_\_\_\_\_ e  
osesus el mo soiseb er a chelsel a  
blai.  
a. cheldeng                      b. orengodel  
c. ulitech
8. Ng kmal ko er a \_\_\_\_\_ el tekoi  
a lsekum me a resechal a mo menge-  
lebed er a ruchederir e melai a  
udoud.  
a. metengchokl                      b. ungil  
c. smiich
9. A Teb me a Luk a ngelekel a Dam me  
a Dirraibar er a \_\_\_\_\_.  
a. Imelsubech                      b. Imeong  
c. Ngiruchob
10. Tirka el teru el \_\_\_\_\_ a mla  
er ngii a reteua el ochederir el  
meklou el redil el di mla mo bechil.  
a. odos                      b. kebtot                      c. odam



- II. Monger aika el ngar er eou el ker.
1. Chomomdasu e tia el cheldecheduch ng  
cheldechcheduch er a oingera el taem?
  2. Ngara el blekerdelel a Luk a rirel-  
lii me ng mle sorir a ruchedal?
  3. Ngara a mle utebengel a Olengkoi er  
tirka el teru el odam?
  4. Ngara a bebil er a omeruul el sebeched  
el mo chuarm er ngii er chelecha el  
taem chomko ng dimlak el dubech er a  
chelsel tia el cheldecheduch?
  5. Ngara a belkul tia el tekingel a  
Teb, "Kuiietii a idungel e ochelle-  
okdemang."

6. Mngiltii a ta er a taem er a chelsel  
tia el cheldecheduch e mrellau el  
oleko ke mla er se el basio. Ngara  
a dilubech, chomules me a chomriruul?
7. Chomko tia el cheldecheduch a lmuut  
el melemolem er ngii, chomomdasu e  
ng ngara a mo dubech?
8. Chomko ke mla er a deruchellel ngike  
el kirel el merritel e tekoi er tia  
el cheldecheduch ngara ke mo mde-  
suii el mo meruul er ngii e ngara  
a uchul?
9. Ng techa er tia el cheldecheduch a  
chomultebengii el kirel el olisechaki  
a tekingel a belulechad?
10. Mlechesii a di kedeb el cheldeche-  
derir a reteru el chad el ngar er  
a chelsel tia el cheldecheduch.



A Kiuid me a Maidui  
me a Delrir er a Obechad

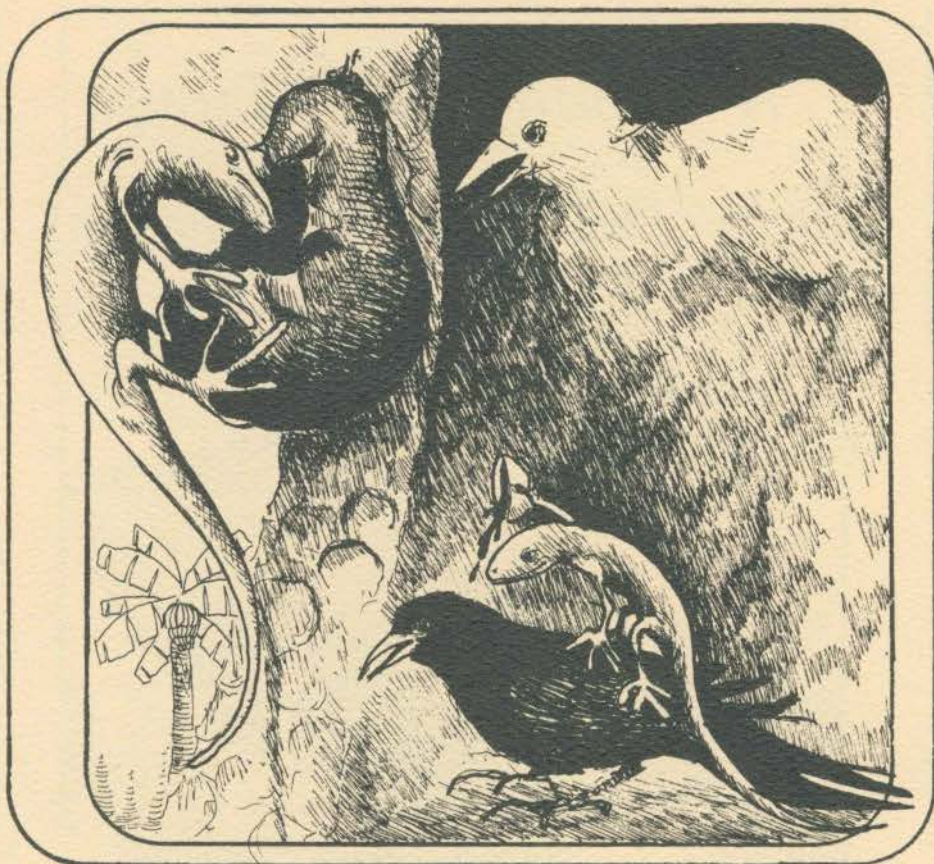


Story by: Ymesei Ezekiel

Activities & Editing by: Margaret Emesiochel  
Lorenza Chin  
Yorang Miner

Illustrated by: Eric Woo





A irechar er a ititiumd, er a dirk  
 lebudech a charm, me a rechad, e te mla  
 er ngii a retelungalek, el Maidui me a  
 Kiuid, me a Delrir er a Obechad el  
 kiliei er a Ngertebechel el beluu er a  
 Ngardmau. Tirka el teru el odam el Kiuid  
 me a Maidui a kmal mle ta a rengrir el  
 dmak e mle klebokel el becheleleu el  
 sechal me tolechau a rengrir a redil.  
 Ng di tir a mle sorir el chacheblad er  
 a bek el omerellir.



A lemeklunga e te mlo kakerous el meruul  
a blirir e chilitii a delrir e mo kie  
er a rekeblirir. Chelsel a delengcheklir  
e te mlo kakesemai er a omellemel a  
dellomel. A Kiuid a dillemii a bobai  
lengulerreched a rodech el mo mengang. E  
a Maidui a dillemii a tuu le ng dimlak  
el sa medenge a roel el a dellomel.

A lemeklunga a delemelir me bocha  
lourodech e a ta el tutau er a dirk  
irecherech e a Kiuid a mlo oldingel er  
a bobongel e miltik er a mengesiuch el  
redechel me ng mlo ngmasech el kirungii  
e killii el di mlo medechel a budel e  
mocha oleker er a ochellel er a Maidui el  
me omes er ngii. Te mle el teru me te  
dechor e a Kiuid a melekinga er a Maidui  
el kmo bom ngasech e mkelii tia el  
rodech me a kuk bo el mark a tuam e bo de  
kaingeseu el menga er ngii. Me a Maidui  
a mlo ngmasech me ng melteletem a  
dertelkib el techel el bereked er a budel.  
Me a lemereko el mengang e te mlo remei  
e kuk mlo chuib a sese el sils e a tual  
a Maidui a mereka me ng mlo oleker.

A lemerema a Kiuid me lesenge tia el tuu  
e ng dimlak lolterturk e ngmasech el mo  
oreked aika el redechel a tuu el kiriu e

kma el rokui e dmu er a Maidui me ng mlo  
ngmasech me ng melteletem a chelsel. Me  
a Kiuid a mellekoi er ngii el kmo se el  
luut el mo mark a tuam e koleker me ak  
mei me ak tuabd a kelem le ng diak a  
ungelem me a Maidui a di kilengei le ng  
uluumera a tekingel a obekul.

Ng okiu a chelebeldil a Kiuid e a Maidui  
a di ulelsengerenger er a bek el belsechel  
a rodech er a dellemel. Me a ta er a  
klebesei e a Maidui a mlo oldingel er a  
delal e uleker a roel a omellemel a  
dellomel me a omengelel a rodech. Me a  
Obechad el delal a kmal mlo mekngit a  
rengul er a Maidui le ng mlo medengei a  
chelebeldil a Kiuid. Me ng millai er a  
Maidui el me obengkel e ng di Maidui a  
mle mekngit a rengul el choitii a obekul  
er a Kiuid.

A ta er a klebesei e tirka el teru el  
odam a mlo milil el mesarech er a blil a  
Chemang. A lebong e a Chemang a kmal  
ngiliteterir er a dmuil e ulemekedelad  
er tir el mo er a blai me ng rirellii  
a blengur er tir e ulderecheterir a  
rengелеkel el chebucheб me te melloik el  
osengelir. A Kiuid me a Maidui a kmal



tilab a osengir er a aika el bedengir a  
rechebuchebe me ng di mlo teleu a ngerir  
e olengeng. Te riieda el mo remei e  
kmal di mellatk. Me a bo lechib a sese  
el sils e tekatekinga el kmo kid a  
ungil el bo dolekoi er a delad me  
lohotii a rolel e deruul a bedenged el  
mo ua a rechebuchebe.

Me a ta er a klebesei e te mocha  
kaiueker e morola el mo er a blil a  
delrir er a Obechad. Te mellekoi er a  
delrir el kmo, "Kemam a somam el mo ua  
a bedengel a chebuchebe" me a delrir a  
kmo, "Ng kiriu el mo dungod a bedengiu  
e kemiu a mochu ua itir," me ng mle sorir.  
Me ng milsterir a chimo el dngod me a  
chas e dilu er tir el kmo, ko mo melngod  
er a klebesei e a lemellomes e ng mo  
medecherecher a chas er a kerdel a sils.  
Me te rieda el me remei e tilbir el mo  
kedngod er a bo lekukuk er a kebesengei.

A bocha el belsechel a omelngod e te  
ngilai a dngod me a chas e merrael el  
teru el mo er a ta el cheloit el blai el  
mla er a tkul a ked. A Maidui a di  
mellatk aika el betok el chelebeldil a  
obekul el mo er ngii me ng mle soal ta el  
lechebeldir a obekul er a Kiuid. Me a  
bocha losmechokl er a rolel e a Maidui

a melekinga er a Kiuid el kmo, "Chudelei, momuchel el dunedngak me a lekodall e kmad e kau momes er a delad." Me a Kiuid a kilengei el dimlak a ko er a klechubechub er ngii el kirel a ochellel er a Maidui e mlo tmaut el melngod er a Maidui.

Ng ulemuchel er a iou er a ngerel a Maidui e melngod er ngii el mo lmuut er a rsel a ochil me a chimal el mo er a rsel a kemril. E mileltii e mo tmaut er a bebul a ngerel e oba el mo oltengeler ngii er a rsel a kemril. Me a bocha el rekir a omelngod er a rsel a kemril a Maidui e a llomes olekedang. A Maidui a milekiis e dula er a Kiuid me ng mo mechiuaiu el dengarech e ngii a melngod. Ng kmal oltetellamet el melengod er a ulul el mo oltengeler ngii er a kemril el omechobech a chas el mo ta a blechebechel. A lemerekong mele beltia Kiuid el mo chebecheb e a charm a melekingang me a malk a merresngang le ng obunga a llomes. A Kiuid a milkerokl me a Maidui a oserechii e ngila a chas el ochubel er a ulkel e te remiid. Me a lorolang e a Maidui a ungil a bedengel e a Kiuid a bechachas a ulkel e mellemesa me a chas a mocha medecherecher er a rerengel a sils me ng di mlochu ua isei a bedengir.



Te mlo remei e a bo lekukuk ng mlo er ngii a ngloik er a diangel el omesubel a mo tuobed el osengelir a rubak er a mur me a rokui el chad a mle kirir el mo meloik. A Kiuid me a Maidui a dirrek el mla er a belsachel er a mo meloik e ng di Kiuid a mle chetil le ng mle mekngit a delngedngelel me ng dilu er a Maidui me lomtechei er tir el mo er a ngloik. Me a Maidui a mlo tuobed er a ngloik a lebong e a merreder er a cheldebechel a ulorolii el mo er a lebuchel le ng ngelekel a oulrot er a Ngertebechel.

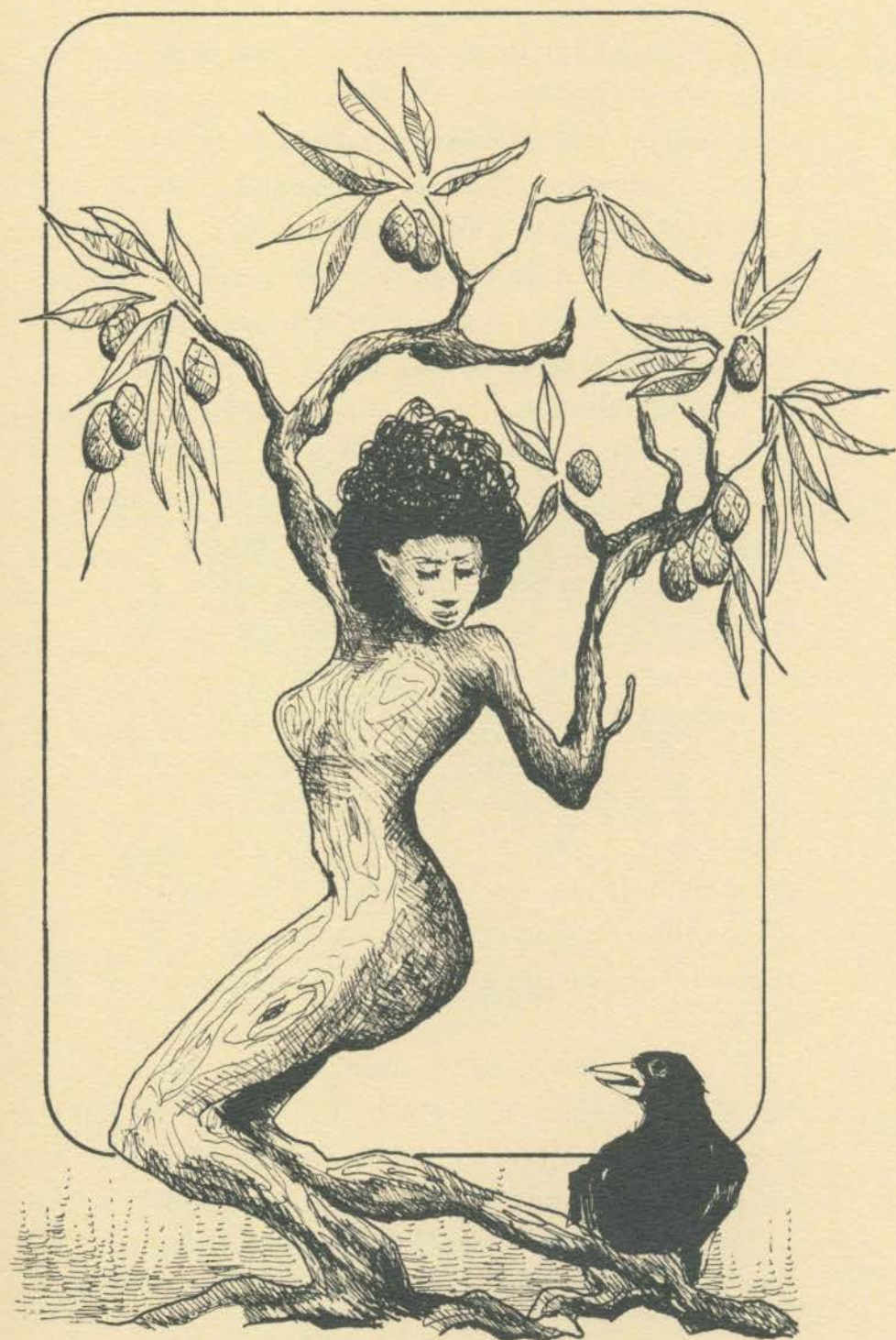
Chelsel a loloik e a Maidui a kmal mle ungil el sechal el ungil a delngedngelel me ng ulengbesii a Dilngel me ng mlo bechil. A bocha lemerek a ngloik e te dilak el mo remei er a blil a Maidui. Tia el lebong e a Kiuid a di rirenges a chisir e mlo oldingel er tir. A lebong e ng kmal ngilanged er a Dilngel me ng melekinga er tir el kmo "Kid a mekngit el de chacheroid le a rechad a mo melekoi er kid e lekede di odam me bai molukl me debo er a blik mede kiei," me ng mlochu ua isei. Chelsel a lengar er a blil a Kiuid e a rsechelil a Maidui a di ulemais el mo melai er ngii el mo milil. Se el letobed a

Maidui e a Kiuid a nguu a Dilngel el  
mo milil el meliuekl er a beluu me a  
lemei a Maidui e ng dibus a bechil.

A ta er a klebesei e a Maidui a okerei  
er a Dilngel el kmo, "Se el ktobed e  
kau ke mor me ke dibus er a blai" Me ng  
ouchisa el kmo," A obekum er a Kiuid a  
mengetakl er ngak el mo milil er a  
beluu." Me ng ngilasech a rengul a Maidui  
me ng chilteklil el mo er a rebai e  
dolemakl a ochil er a chutem e kmo ke  
di ngar er tia el diak mongitektik me a  
kurael e kmei e ke ngar er ngii me ng  
dilu e merael.

A Dilngel a kmal mlo chetil e mlo  
mekngit a rengul er a bechil er a leko  
er a mengelebus er ngii me ng ulekerir  
a Kiuid el mei e dilu er ngii el kmo,  
"Ak obult el mo kerrekar, e kau a mangkar  
er ngak e menga a redechek e mengiil  
er a ochellem me a lemei e ke subedii."  
Me ng mlo ua isei me a ngel a mle redil  
el Dilngel a ngklel e ulebult el mo  
ngel me a Kiuid a dirk mengkar er ngii  
e menga a redechel.





Me a bocha lechib a sese el sils e a  
Obechad el delrir a uleleker er tir el  
me omes er tir e omekngeltengat er tir  
er a uchei er a lebo er a eanged. Me a  
lemerema tirka el teru el odam e a  
delrir a melsaod a bek el tekoi el kirel  
a klengar er tir e dilu er tir me di  
lekakerous a delengcheklir.

A Obechad a ulungalek-chelsel me a ikrel,  
me a Maidui a mle cheleoch e a Kiuid a  
mle cheterochel. Me a bocha lekebesengei  
e ng mellekoi er tir el kmo, "Ko mo er a  
bai er a recheldebechel me ko bad e a  
tutau e ko mei me ak melekoi" me ng dilu  
e mocha mesmechokl er a rolel a belsoil.  
Te ulemesoil el teru e a delrir a dula  
er a Kiuid el kmo, "Boruchei el mo er a  
bai e a Maidui kuderechii me a lemei e  
lechikung." Me a Kiuid a ko er a ngedecha  
er a rengul me ng tilobed e di iliuekl  
er a rebai e lmuut el me bereked er a  
kboub e orrenge a lolekoi a delal er a  
Maidui.

A Obechad a dilu er a Maidui el kmo,  
"Ke mo er a bai e a tutau er a irecherech  
e ke mei me ak mesichau e omekngeltengat  
er kau er a uchei er a lemei a Kiuid. Me  
ng kilengei e a Kiuid a orecherechedii



el mo er a bai. A lebo e ngultaut a  
ngloik me ng mlo ngma a berul e mo er  
a teliang me ng bad. Mededenga e a  
Maidui a mocha er a bai me a lebo e ng  
ultaut a ruk me ng mlo tmoech e torolii  
el mo oba a ngerel a ngloik. A bocha  
lemerek a ngloik e ng mochu tutau me  
a Maidui er a lemetilech e ng kmal di  
ririid.

Ng melcheru a eabed e a Kiuid a kokil  
el mekisang e a lomes e a ochellel er a  
Maidui a kmal ngerchelid me ng milecherei  
e merael el mo er a blai. A lebo e a  
delal er a Obechad a rengul ng Maidui a  
merema me ng ngiluu el mei me ng  
choiltii e locha a osebekel me a kemril  
e dula el kmo, "Ke suebek el mo mengetab  
er bab e mo reboreb er a chetehtel a  
kerrekar e menga a rodech er a kerrekar  
e a lekebesengei e ke mo bad er a oterriil  
me a lechub e ke mo bad a belsibs er a  
kerrekar," me ng dilu e osebekii me ng  
remiid.

Ngosecha a sils e a Maidui a kokil el  
dumiang me a delal er a Obechad a kmal  
ngilasech a rengul e uleker er ngii el  
mei e dula el kmo, "Ng mla mo diak a  
besiich me ak di choiltau e omekngeltengat

er kau," me ng chileltii er a chemadech  
el chilt e dula el kmo, "A chebud me a  
mengelekel a charm a mo kelem e a bocha  
lemeched a rengum e ke melim a bods er a  
bngal a kerrekar e a bocha lak obetik a  
kelem e ke di orebetau er a kerrekar e  
kau a mo medinges. E becherei a obekum  
er a Kiuid e ng kmal cheblad me ng mo  
suebek er a melidiul e mo menga a rodech  
e ng di bolak a kelel e ng me metengel  
el menga a decherir a rechad." Me ng  
di dilung e nguu el mideklai me ng  
remiid.

A lorola tirka el ngelekel a Obechad el  
teru e ngii a ririid el mo er a eanged  
me ng doiderekla er a medal a omeroel er  
a Ruchel e rodelii a cheliteklel el  
ou-mekikngit el reng el kirir a rengelekel  
el blo lekebii.

Chomechelel tia el cheldecheduch a  
chelitakl el lulengitakl er ngii a Obechad  
er a lengar er a eanged er a medal a  
omeroel er a Ruchel.



A Kiuid me a Maidui me a  
derrir er a Obechad

I. Uriul er a omchieuui tia el cheldecheduch e konger aika el ker.

1. Ng cheldechedechal a techa tia el cheldecheduch?

2. Ke mla rongesii a cheldecheduch el kmeed el ua tia el cheldecheduch?

3. Ke mla mes el charm a Kiuid me a Maidui?

4. A Obechad ng dellomel me a lechub e ng charm?

5. Ngara a uchul e ng soam me a lechub e ng chetim tia el cheldecheduch?

6. Tia ng cheldecheduch er ker el beluu?

7. Tia ng mera el cheldecheduch?

8. A lsekum ng merang, e ngara a rullii el mo merang? A lsekum ng diak el klemerang, e ngara a rullii el mo diak el klemerang?

9. Ngar er ngii a ko er a ungil el  
suobel el mnguu er tia el cheldech-  
educh?

10. A lsekum a kulengit er kemiu el mo  
ngodechii a dai er tia el  
cheldech duch e ngara ke mo loiang?

II. Mlechesii a llecheklel a maidui me a  
kiuid me a delrir er a obechad.

III. Mlecha a belkul aika el tekoi:

1. irechar

2. ititiumd

3. kirungii

4. mengesiuch

5. irecherech

6. melngod



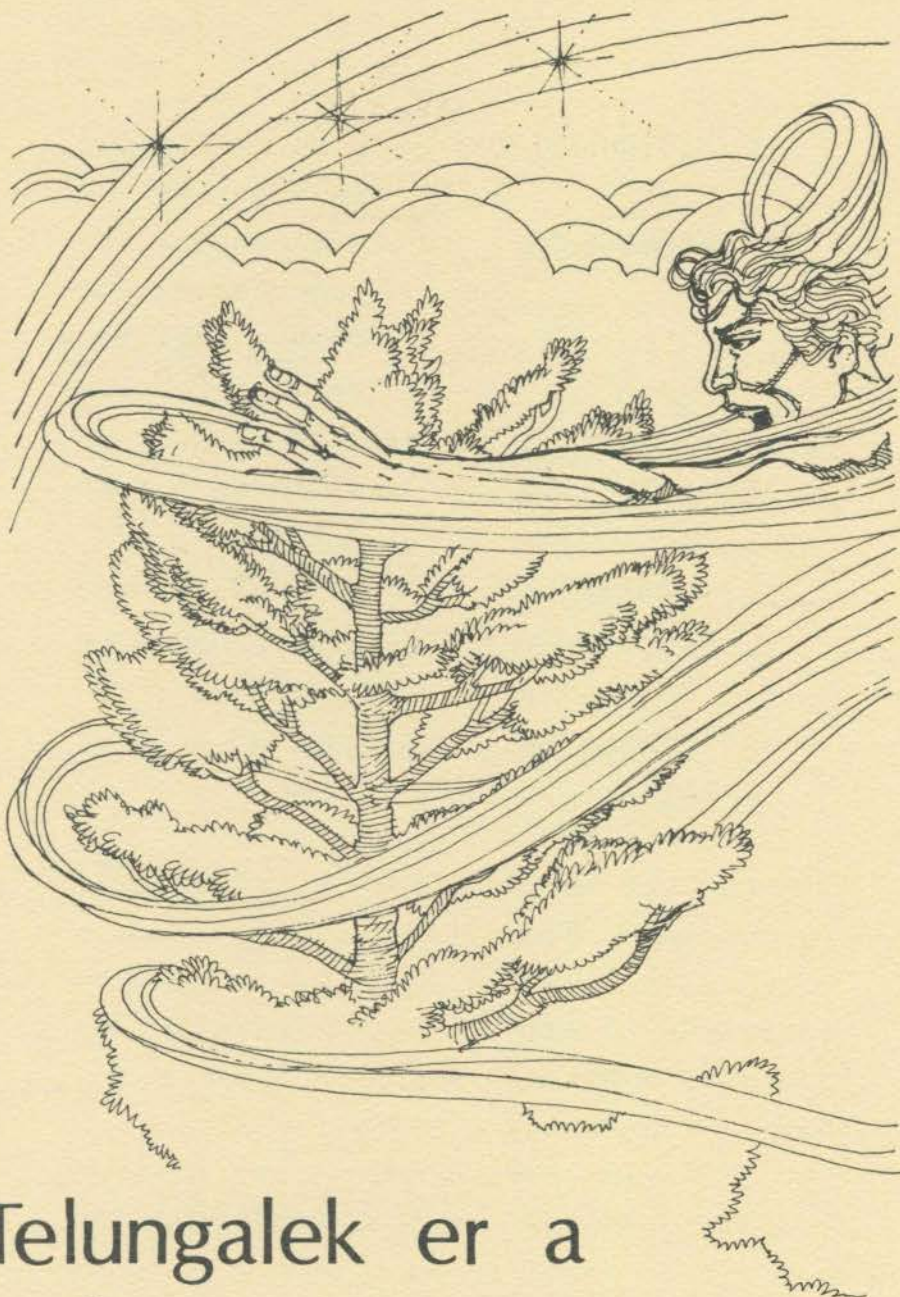
7. mur
8. lebuchel
9. diangel
10. ourrot
11. ngilanged
12. ombebellokl
13. belsoil
14. ngerchelid
15. cheterochel
16. cheldebechel
17. mesmechokl
18. oterriil
19. bodes
20. omeroel er a ruchel

#### IV. Matching

- |                      |   |
|----------------------|---|
| ____ 1. irechar      | a. Bad el ngar er a medal a bai.                    |
| ____ 2. ititiumed    | b. Merekos el ralm el ngar er a bngal a kerrekar.   |
| ____ 3. kirungii     | c. Cheluchaus el besebes el lekiei er ngii a charm. |
| ____ 4. mengesiuch   | d. Kmal imiit a medal.                              |
| ____ 5. irecherech   | e. Blengur er a kebesengei                          |
| ____ 6. melngod      | f. meruulbesul                                      |
| ____ 7. mur          | g. betok el chad el dmak el meruul a tekoi          |
| ____ 8. lebuchel     | h. diak el cheloech                                 |
| ____ 9. diangel      | i. omkeukel er a klulaul                            |
| ____ 10. ourrot      | j. kmal mlo soal                                    |
| ____ 11. ngilanged   | k. ngar er bab el mechas er a kebliil               |
| ____ 12. ombebellokl | l. bliil a mlai me a ngloik                         |
| ____ 13. cheterochel | m. belngel a ngloik                                 |



___14. cheldebechel	n. klou el blengur me a omilil
___15. mesmechokl	o. omelechesel a bedengel el ous- bech a chas me a rasm
___16. belsoil	p. milkolk
___17. ngerchelid	q. oltebeda a rekel a bobai
___18. oterriil	r. kolii a chelsel
___19. bodes	s. ngar er a mo er a irechar
___20. omeroel er a Ruchel	t. ngar er a mo el taem.



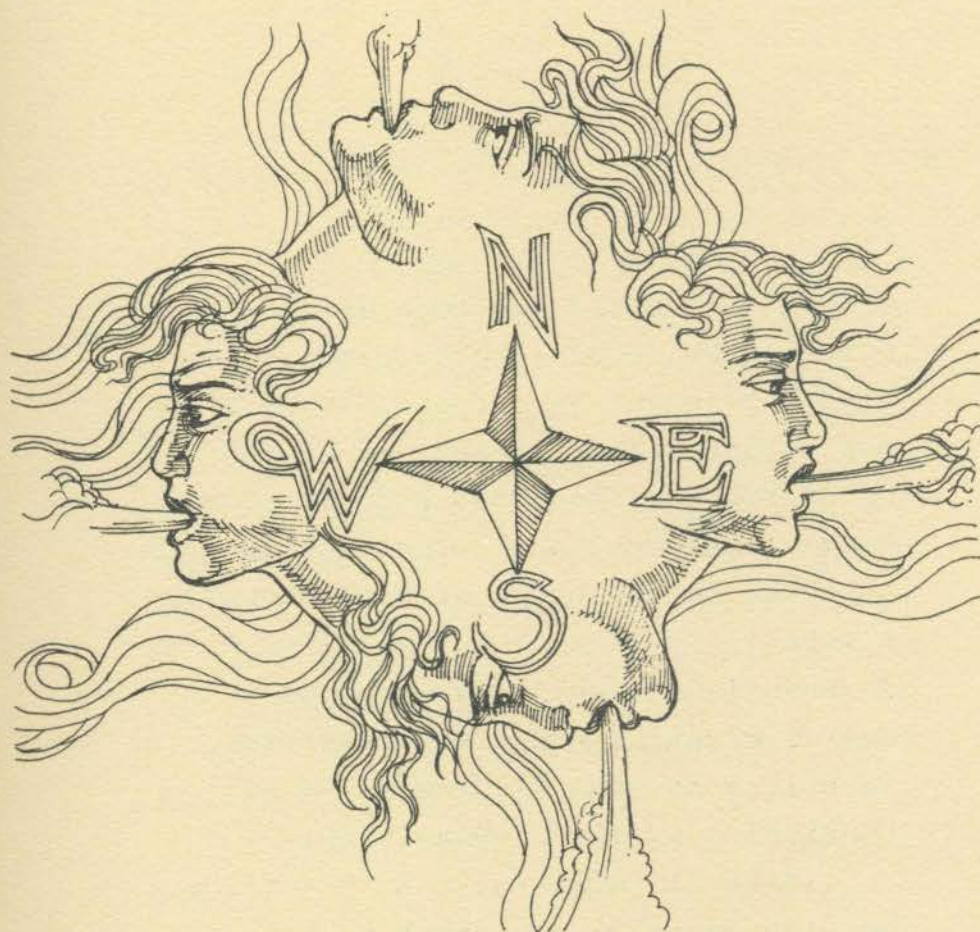
# Telungalek er a Eolt me a Ngas

Written by: Ymesei Ezekiel

Edited by: Margaret Emesiochel  
Lorenza Chin  
Yorang Miner

Illustrated by: Dexter Doi





A Eolt a buik el ngelekel a Dirra-  
 chokerangel el redil er a dimes el  
 kiliei er a blai er a Eskiik. A eolt a  
 kiliei er a Eskiik e ulungerachel a ureor  
 er a aika el eua el medal a eolt; Ongos,  
 me a Ngebard me a Dimes me a Diluches.  
 Ngii a mle ngalek er a Dimes e a mechas  
 er a Diluches a rirdelii el mo ngelekel  
 e dirrek el mla er ngii a sechelil el  
 buik er a Ongos me ng ngar er a Ongos e  
 mo mengetut er a ta el redil el kilie er  
 a Ngebard.

A Eolt a mle cheleoch er a delal el rirdelii me se el lebo el oldingel e ng di oba a rengul ng omdebid e ngar er a bek el mekngit el omeruul me ng uchul e ng di blechoel mo meses a eolt. A delal er a Chokerangel a di oungeroel er ngii me ng mo mesebesebech er a telekengelel. A lebebil er a sils e ng mo oldingel er a sechelil el ngar er a Ongos me te mo dmak a meruul a betok el ongasireng. A lebebil e te dmak el oruk me se el ouedikel e ng mo ouiebiab a eolt.

Aika el teletelel a Eolt a milrael el mo klou me ng di ulemekrur er a delal. Me a ta er a klebesei e a delal a mlo olengit er a rechelid el kmo bart a osengir a rechad me bo lak el ues a mekngit el omerellel a ngelekek. Me a rechelid a chiludel a bek el mechedelekelek el eabed el mertii a eanged me ng mlo milkolk. Me a Eolt a ngilasech a rengul le ng dimalk lodenge ungil el omerellel a delal. Ng mlo er a Ongos er a blil a sechelil e milloko a bek el eabed el mo mengudel er a Ngebard. Me a



eabed a lilangel er a lemengukl er a kingellel el mo er a diak el lodengellii el beluu me a chiuosech er a mederir a tilobed e ulelechars el me er a chutem, me a rechad a mlo omekedo el Ngerengir.

A Eolt er a lorola el mo klou el chad e a ta er a klebesei e ng mlo milil er a beluu er a Ngebard. Chelsel a omililel e ng miltik er a ta el redil el kmal mlo soal me ng mlo melekoi a chebechiil er ngii. Chelsel a longetut er ngika el dil el mo er a bocha el bechil e a delal er a Chokerangel a di millatk er ngii le ng mle bekikl a mekngit el omerellel a lemeues er a rechad.

Me a lebechiela a Eolt e ng ngiluu a bechil el mo remei me ng ulochotii er a delal. E a sese el klebesei er a uriul e a klumech a mle el melai er tir el mo er a Diluches el mo olecholt er tir er a delrir el mechas. Te mocha mangedmokl er tir el kirel a omerael e a Eolt a ulekedii a chimo er a becheleleu el eabed el mo olidiuul er tir el mo er a Diluches.

A lebo er a Diluches e a mechas a kmal mlo ungil a rengul er a lesenge a ngelekel el bechielang e dirrek el mlo soal ngika el dil le ng mle klebokel e ungil a teletelel. Ngika el mechas a di ullab a



cheluch el mengelechilt er a bechil a nge-  
lekel er a Eolt e mesengsongd er a bdelul  
me ng mlo imis a klungiolel. Me a osisiu  
el taem e ng ulengbesii a Orrekim el  
buik er a Diluches. Tia el klebekelel a  
bechil a Eolt a rirellii el mo kedidai a  
rengul er a Eolt me ng mlo ousumengoit  
a tekingel. A Eolt a dimlak el omtab  
a omerellel a bechil le ng mle mechesa  
er a urerel el oldingel aika el eua el  
rengodel.





Me a ta er a klebesei e a Eolt a  
milrael el mo oldingel er a sechelil e  
mlo mechelaod el kie el ngila a sese  
el klebesei. Uriul er a lletang e ng  
miltik er a klou el klengitelreng el  
dilubech er a ulolel a delal el kirel.  
A beldum e a delal a di milsang e mo  
terrob e medidelangel el ouchais el kmo,  
"Se er a chomora el e a bechim a tilobed e  
dirkak el me el me lmuut er a chelechang e  
a kurrenges e ng kie er a blil a Orrekim.  
Tia el tekoi a kmal el ulengesechii a  
rengul a Eolt le ng a Orrekim me a Eolt  
a mla ngar er ngii a delongelir el tele-  
mall er a ngar er a mong.

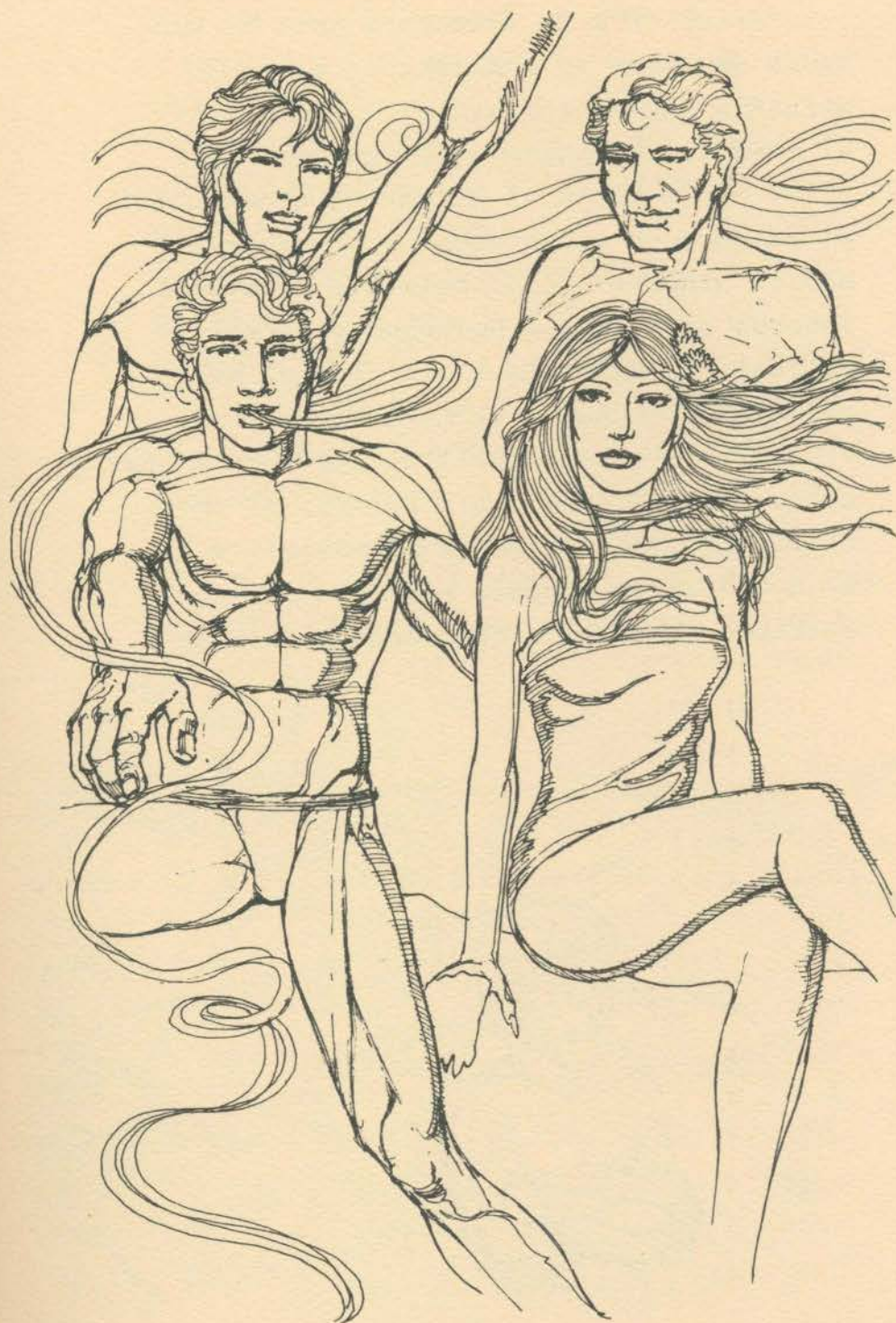
Me a Eolt a mlo chachisois a nge-  
sechel a rengul er a bechil me a  
Orrekim. Me ng di mle mereched el  
tuobed e merael el mo omes er a Orrekim.  
A lebo e a Orrekim me a bechil a dmak el  
kie er a blai. Me ng di milsterir e di  
ua el mlechuml a ngau er a chelsel a  
rengul. Ng milkerokl el mo oltilech er  
a Orrekim me te mlo kakoad me tia el  
lesa el ouedikel er a klakoad e ng mlo  
imis el meses a eolt el mlo oi.

Me a lemengebeta a klakodil a Eolt  
me a Orrekim e ng chillebedii a bechil e  
ngiluu el mo ngoderii er a Ngebard me ng  
mlo chelellakl a eolt. E ngii a kmal mle  
mekngit a rengul e remiid el mo er a blil  
er a Eskiik me ng mlo kellechakl.

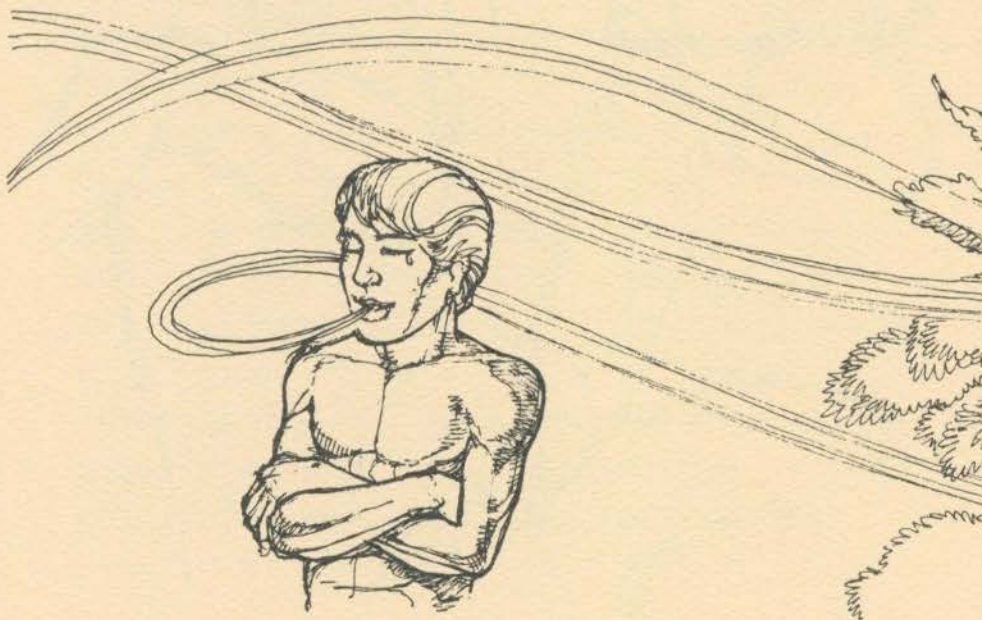
Ng mlo remei e mlo chuib a bekord el  
eru el klebesei e a delal a uleker er  
ngii el kmo, "A bechim ngar er ker me ng  
di kau el ta el dumiang?" Me a Eolt a  
mlo metetenget a rengul e ouchisa a tele-  
telel a bechil er a lengar er a Diluches  
me a delal a kmal mlo chubur e meknge  
a rengul er ngii me ng dula el kmo,  
"Lak el mekngeit a rengum e ak mo siiekii  
a bechim el kedung e ungil a rengul."

Me a uriul er a mocha chuib a sese  
el klebesei e a Dirrachokerangel a tilo-  
bed e milrael el mo bedul a Ongos el mlo  
osiik er a Ngirngos el merreder er a  
Ongos. Ng mlo me ng bad el bekord el  
eru el klebesei e melekinga er a  
Ngirngos el olterekokl er a ngelekel el  
kirel a chebechiielel. Me a Ngirngos a  
dilu er ngii el kmo, "Ng ungil me bo e  
molekoi er a Eolt me el me lesekak e ak  
mengiil er ngii." Me a Chokerangel a  
milrael el mo e silbedii a ngelekel er  
a Eolt.





Uriul er a bo lodenge a Eolt el kmo  
Ng mo remenges er a Ngirngos e ng mlo  
melatk a bek el telemellel e mlo bekikl  
el rengul a Ngirngos a mo oungeroel er  
ngii. Me a bocha el belsechel a omerollel  
el mo omes er a Ngirngos e ng mlo kud-  
meklii e merael el di belalk a medal. A  
lebocha er a blil a Ngirngos e ng kile-  
betiekl. A Ngirngos a ulorolii el mo  
soiseb er a tuangel el mo kiei er a  
kingellir a remo bechiil el chad me a Eolt  
a mlo rrau a rengul el kirel tia el ome-  
ruul. Te kilie el mochu kebesengei e ko  
er a di dimlak a ngara el lolekoi a  
Ngirngos el kirel a okodongel a Eolt me a

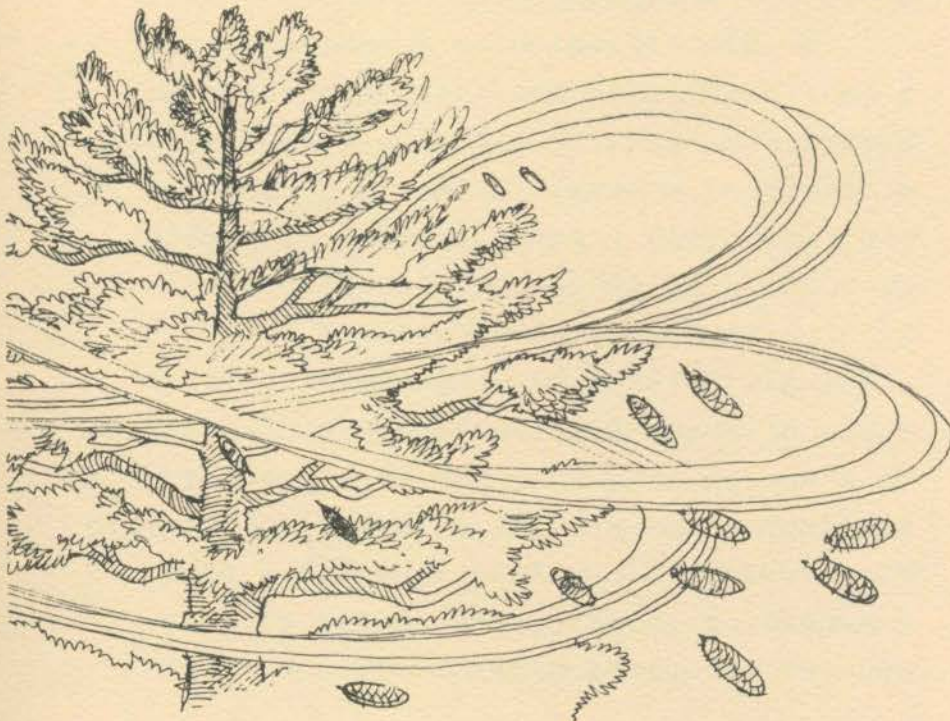




Eolt me ng mle medakd el oker er a uchul  
a okedong me te di mleua isei e ng mocha  
kebesengei.

A bocha el klsus me bocha loruul  
er a rokel a belsoil e a ngelekel a  
Ngirngos el kmal ungil dil el becheleleu  
e mad el kldung a medal a milekiis el mo  
dengchokl er a medal a Eolt e omesoil el  
obengkel el kirel el chebechielang. Tia  
el klou el deuelreng a rirellii a Eolt  
me ng chiloit a mekeald el telil me a  
kleldelel a uleberk er a chutem, me ng  
mlo uchul e ng mlo er ngii a kangsoki.

Moterekekla a chebechielel a Eolt me  
ngii a ko er a smonga a bedengel er tia el



blai e a ta er a klebesei e ng melekinga  
er a Ngirngos el olengit mebo el sebecchel  
el nguu a bechil el mo mesarech a beluu er  
a Eua el rengodel. Me a Ngirngos a kile-  
ngei, e ng di mlellach er tir me lak  
lekakoad me lebo el ouedikel a Eolt e  
ng mo chebuul a beluu.

A Eolt me a bechil a kildmeklterir  
e tilobed e ulemuchel el mo bedul a  
Ngebard. Tia a mle telbilel a Eolt el  
mle soal el oleisech er a beches el  
bechil er a di mla bechil. A lebocha er  
a Ngebard e a di mla bechil a Eolt a  
milsterir e kmal mlo mekngit a rengul  
me ng mlo medideklokl.

Te mlo melemolem er a omerollir me  
a Eolt a ngiluu a bechil e te tilobed e  
merael el mo bedul a Diluches el mo omes er  
a delrir el mechas. A lebo e a mechas a  
kmal mlo ungil a rengul, me ng mlo meruul  
er a Chotucher (klou el blengur) el  
kirel a chebechielel a ngelekel. Ng  
ultebedii a tekoi el mengemedaol er a  
rokui el chad; Rubak me a Remekekere el chad  
me a Remeau me a Remechas me a Rekebil me a  
Reklomuk el me er ngii el blengur. Tiaikid  
e a Orrekim a locha mlo ngemokel a kall  
e mengai er a tekingir a rechad el me  
duum er tia el blengur e mla obes a



telemellel el mo er a Eolt. Me a beldum a Orrekim e ng milsa a Eolt me a bechil e mlo merat a rengul me ng di mle mereched el merael el mo er a Ngebard el mo bechil ngika el mle bechil a Eolt.

Ng mlo merek tia el blengur e a uriul er a sese el klebesei e a Eolt a ngiluu a bechil e te mlo reme er a blirir er a Eskiik. Me a bocha el chib a sese el buil e a bechil a Eolt a mocha dioll. A leklunga a delel el mesengsengchang e a Eolt a dikea el sebecchel el mo er ker e di mengeiung er a cherellel a bechil. Me a lemechella a bechil e ng sechal a ngelekel me a demal a milengeklli el Eluut.

A Eluut er a lorola el mo klou e ng mle kedung e bekongesenges e soal lobengkel a demal el oldingel a urrerel el ngar er a bek el rengodel. Ng di mle blechoel el omeklatk er a demal me lak el sa el ouedikel el uchul a chelebulir a rechad e ngii a bai mlo oumesingd a urrerel el meruul a rengrir a rechad me lak el olatk a mekngit el omerellel a demal.

A Eluut er a loika el klunga e a demal a ulderechii el mo oldingel a ureor er a bek el rengodel. Ngika el buik a dirk mle metitur me ng mechecheuid a rael

me a lebebil e ng mo meleliuekl me a  
cheltel a mo meliuekl el obengkel me a  
uchul e ng mlo er ngii a Eolt el domeke-  
dong el Dims-cheluu.

A delengcheklir tirka el ongalek a  
di mla er a Dimes el obengkel a delrir er  
a Dirrachokerangel el mo lmuut er a  
lesechera el medei me te dileklii e  
millukl mo kie er a Ongos. A lsal klunga  
a Eluut e a demal er a Eolt a uluiuid a  
rokui el lullab el msang e mlo smecher  
me ng mlad. A lemede a Eolt e a Eluut  
el ngelekel a kmal mlo mekngit a rengul  
me ng ngiluu ngii el demal mlo doklii  
er a chelechol e dillemii a teluo el  
ngas er a bebul e ullengit er a ngas  
me el ngeseuir el longelii a demal. Me  
a ngas a dirk lmangel er a Eolt se el  
lebo el sbechii er ngii a cheluut. Me ng  
me lmuut er a chelechang e a Eluut me a  
ngas a dirk melemolem er a lengelir el  
kirel a kodellel a Eolt.



I. Mlechesii a M a lsekum ng merang me  
a K a lsekum ng klsuul.

Olechotel: (m) Tia el cheldeche-  
duch a lulluches er ngii a Ymesei.

- \_\_\_\_\_ 1. A Eolt me a delal a chad er a  
blai er a Eskiik el beluu er a  
Diluches.
- \_\_\_\_\_ 2. A mechas er a Dimes a rirdelii  
a Eolt el mo ngelekel.
- \_\_\_\_\_ 3. A Eolt a mle blechoel el mekngit  
a omerellel me a delal a di  
uluungeroel er ngii.
- \_\_\_\_\_ 4. Ng mla er ngii a sechelil a  
Eolt el mla er a Ongos el ble  
leblechoel el dmak el oruk.
- \_\_\_\_\_ 5. A Dirrachokerangel a ulengit  
er a rechelid me lebart a ose-  
ngir a rechad me lak el leues  
a mekngit el omerellel a nge-  
lekel.

- \_\_\_\_\_ 6. A rechelid a ngilasech a rengrir  
me te mlo er a Ongos e milloko  
a bek el eabed el mo er a Nge-  
bard me ng kmal mlo klou a  
langel er tia el omelukl el mo  
er a beches el beluu.
- \_\_\_\_\_ 7. A chiuosech er a mederir tirka  
el millukl a ulelechars el me  
er a chutem me a rechad a mlo  
omekedo el ngerengir.
- \_\_\_\_\_ 8. Omililel a Eolt er a beluu er  
a Dimes e ng miltik er a redil  
el kmal mlo soal el mo bechil.
- \_\_\_\_\_ 9. Klebekelel ngika el dil a ule-  
ngebesii a Orrekim el buik er  
a Diluches me a ltel a Eolt el  
uleldingel a urerel e ng kmal  
mlo mekngit a rengul le bechil  
a mla remiid el obengkel a  
Orrekim.
- \_\_\_\_\_ 10. A bechil a Eolt er a lesenge a  
bechil el me melai er ngii e  
ng chilitii a Orrekim e merael  
el mo remei er a blil.



## II. Matching

- |                  |       |                     |
|------------------|-------|---------------------|
| a. Ongos         | _____ | 1. klou el blengur  |
| b. Ngebard       | _____ | 2. meiusech         |
| c. Dimes         | _____ | 3. chetau           |
| d. Diluches      | _____ | 4. delodau          |
| e. mengetut      | _____ | 5. Ongas            |
| f. Ouiebeab      | _____ | 6. uchelel a langel |
| g. ngerengir     | _____ | 7. ietokl           |
| h. oiu           | _____ | 8. bosech er a      |
| i. kellechakl    |       | ralm me a kall      |
| j. metetenget    | _____ | 9. tekoi el bedul a |
| k. kangsoki      |       | klengitelreng       |
| l. medideklowl   | _____ | 10. Dimes           |
| m. bekongesenges | _____ | 11. skell a redil   |
| n. Dimes-Cheluu  | _____ | 12. diluche         |
| o. Chotuchera    | _____ | 13. kekere el chull |
|                  | _____ | 14. Ngebard         |
|                  | _____ | 15. ses el eolt el  |
|                  |       | obengel a chull     |

## III. MONGER AIKA EL KER:

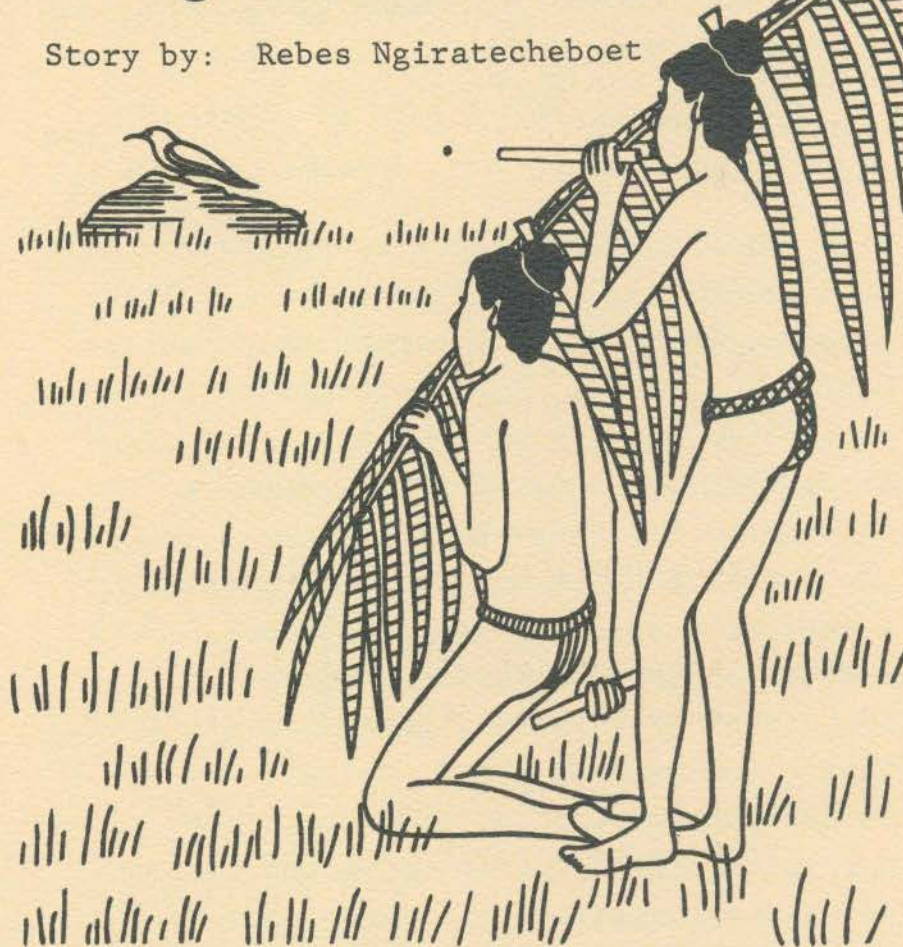
1. Ngara a cheluut e ngara a oiu?
2. Ngara a usbechel a eolt el me er kid a rechad?

3. Chomko ke mle Orrekim ngara a mlo  
cheldechedechedam el mo er a rechad  
el mla er a mur er a eolt?
4. Ngara a dubech chomko a eolt a kmal  
mo imis el kesib a rengul?
5. Ngara a telemellel a kemanget el  
mekngit el deleuill?
6. Ng techa er a chelsel a ta el telu-  
ngalek a chomomdasu e ng blechoel el  
di ngara ng chubur a ta er a chad?
7. Ngara a belkul a tekoi el belalk?
8. Ngara el teletael a mlocholt el  
blekerdelel a okul a chebechiil?
9. Ngara a klekakerous er a kldachelbil  
a klou me a kekerei?
10. Chomomdasu e tia ng mera el chelde-  
cheduch a lechub e ng di delbochel?



# Cheldechedechal A Ngeleked Budel Me A Ngeleked Chelsel

Story by: Rebes Ngiratecheboet

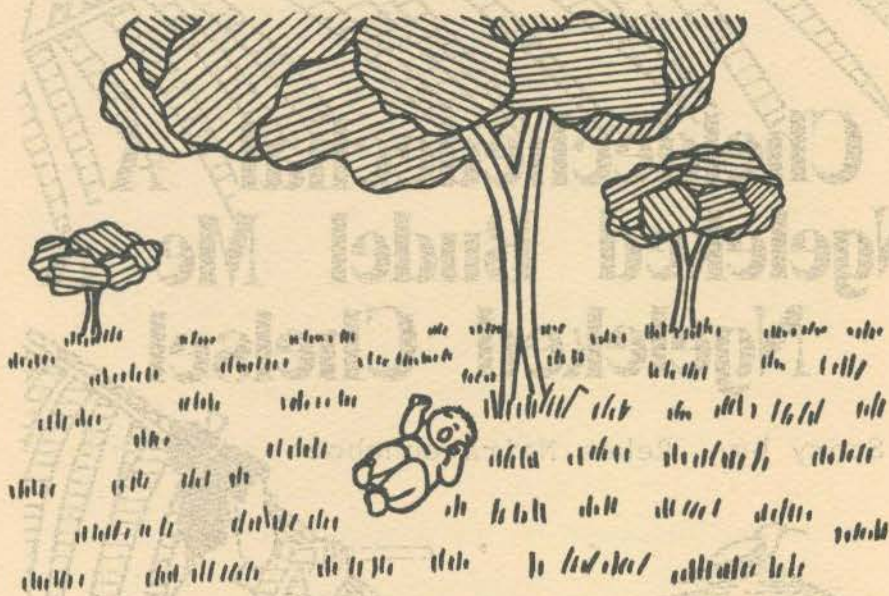


Illustrated by: Vernie Miner

Activities & Editing by: Margaret Emesiochel  
Lorenza Chin  
Yorang Miner

First Printed in Cheldecheduch er a Belau, 1971  
Permission for reprinting granted by PCAA, Sept. 1979





Tia el cheldecheduch a cheldecheduch  
 er a beluu er a Imul el ngar er a Imeliik  
 el cheldechedechal a Ngeleked Budel me a  
 Ngeleked Chelsel. Tirka el chad er a  
 kebliil er a Bartekuu a mlo er a ked el  
 mlo omekdudek, e le se er a irechar e  
 ng dimlak lsal ngar er a chei e le te  
 mle medakt a mekemad. Me te di ngar er  
 a chei er a ked. Me te merael er a  
 chelsel a oreomel e a ta er tir a  
 doibechakl er a ta er a rael e melenge-  
 tang el mo er a Ngeraad. Me ng  
 mesechesoch a medal el omdidm a dudek e  
 ngii a lmangel a ngalek me ng dmu el kmo,  
 "A chedil a ngelekek," e mocha merael el  
 kirel ngika el ngalek el ngar er a uchul  
 a kerrekar.



Me a lekeda er ngika el ngalek e  
tirka el chelid a kmo, "Mngam a medal  
ngilecha e ng dmak er kid." Me te nguam  
a medal me ng di mlo meterob e ko er a  
rrau a rengul. E te dmua er ngii el kmo,  
"Bo mdebesii a ta er a kaiul a buuch e  
mnguu el me me mskur a ngelekem e mnguu el  
mo er a beluu." Me ng mocha dobesii a  
kaiul a buuch e mocha nguu ngika el  
ngalek el loia er a chelsel e nguu el mo  
er a blil.

Me a lenguu el mo er a beluu, e ng  
mlo me ng omekeroul er ngii el mo el mo  
klou ngii me a ngelekel el lulechellii a  
bechil. Ngika el ngelekel a chelid me  
ngika el ngelekir el lulechellii a mlo  
kauekeroul el mo meklou.





Omerollir el mo meklou e ngika el demerir a blechoel el obeteterir el mo er a chei. A ta er a klebesei e te di kiliei tirka el teru el ngalek. Me ngika el rubak a ngilemedii a ngikel e a leme e ng klebesei me a rengelekel a mla mo bad me ng dula er a bechil el kmo, "Bo e mdul a eru er a ngikel e molekiis er tireka el ngeleked me lomengur." Me ngika el mechas a mocha ngmilt a eru er aika el ngikel e dmul me a lemereka e a bechil a kmo, "Ng di kea molekiis er a rengalek?" Me ngika el mechas a kmo, "Msall e kukisii a Ngeleked Chelsel me lomengur e becherei a Ngeleked Budel me lemechiuaiu." Ng diak lodengei e ngika el Ngeleked Budel a mla mekar me ng orrenges er ngii me ng kmal mlo mekngit a rengul me ng omdesua el kmo, "Ka msall e kbad e kisterir el kmo, te me olekiis er ngak?" E a lechub e ngika el mechas a imiu er ngii e mo olekiis er ngika el ta er ngii el mechiuaiu. Me ng mocha ko er a melechedech er a chelsel a rengul el kmo, "Ngak ng techa a delak?" Me ng di ngar er a rengul el diak lolekoi e okor e di lmuk.

A ta er klebesei, e ng mlo er a chei ngii me a resechelil e rouar a molech e mertii e nguu el me er a blai, me ng loia er a ulebengelel a ulaol el bambuu er tia el leblechoel el bad er ngii. E ngii a mocha ousmecher er ngii. Me a bo el kukuk e ng diak el bo loilil e di mechiuaiu. Me a omerollet a klebesei el mo e ng di merael tia el molech el mo bediu. E ngii el buik a di bad el ousmecher er ngii. Me a lsal kmal mengetelekla a bul e a demal me a delal a sobeka a rengrir el kmo, ngika el Ngeleked Budel a kmal socherang. E ng di diak el ouchais, e a redelal el chelid a di ulerrenges e kmo, bo becherei e ng ko er a diak el subed er kid. Me a lsal kmal klunga a bul tia el molech me lemeterakl er a beluu a chisel a secherel ngika el buik e te mocha tirka el delal el mocha oldingel er ngii er a ta el klebesei. Me ngika el delal el chelid er a lebo e ng dilu er ngii el kmo, "Ngak tia el mle omes er kau." Me ngika el buik a oker er ngii el kmo, "Kau el me omes er ngak, ke keskelek?" Me ng dula er ngii el kmo, "Ngak a mera el







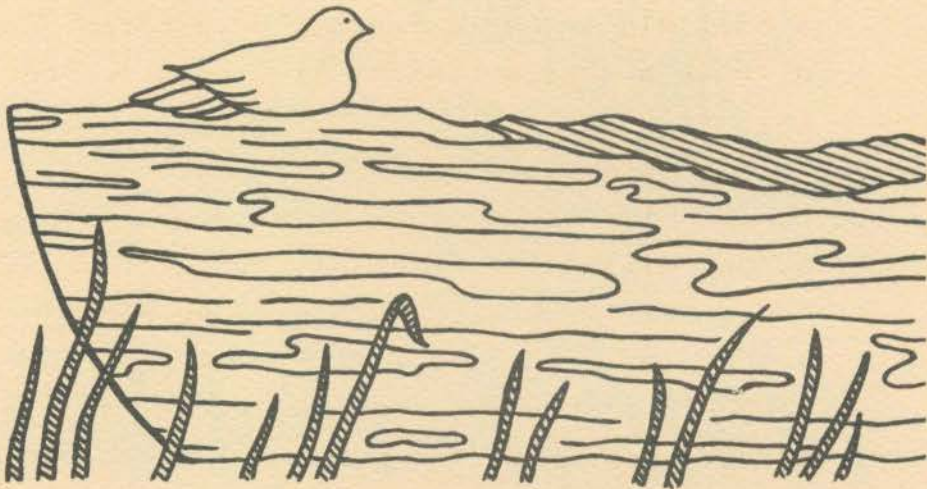
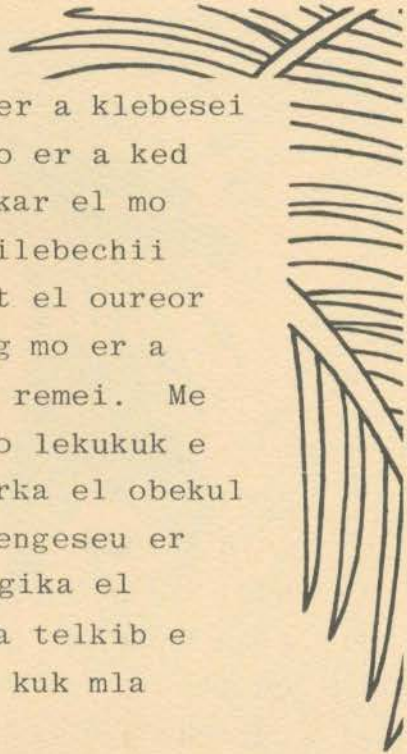
delam." Me a ledela el ua isei e ngika el buik a kmal mlo ungil a rengul e dula er ngii el kmo, "Ngak a diak mera el smecher me a klukuk e a knguu tia el molech el mo choitii."

Me a lebocha el tutau e ng ulemekokl el mekiis el nguu tia el molech el ngar er a ulebengelel a ulaol el nguu el mo choitii e mekiis e le ng diak el secher. Me a rechad er a blil me a beluu a ko er a kmal mlo mechas a rengrir e le ngika el buik a kmal mesisiich el diak a meringel er ngii.

Te kiei ngii me tirka el chad er a blil e diak louchais el kmo, ng mla mo medengellii a mera el delal. Ng kiliei el obengterir me a elsal klunga e ng dula er a demal er a ta er a klebesei el kmo, "Chedam, ngak a kmal soak el oumlai me mdesechii a mlik."



Me ngika el demal a ta er a klebesei  
e ng kudmeklii e merael el mo er a ked  
el mocha melobech er a kerrekar el mo  
mlil ngika el buik. Me ng dilebechii  
a kelel a charm e mocha tmaut el oureor  
er ngii. Me se el tutau e ng mo er a  
ked e a lekebesengei e ng me remei. Me  
ng me remei, e a lebo er a bo lekukuk e  
ng mla mengai a bita e le tirka el obekul  
ngika el Ngeleked Budel a olengeseu er  
ngii lomachel er ngii. Me ngika el  
rubak a di mo me ng di nguu a telkib e  
a lebo er a bo el kukuk e ng kuk mla  
mengai a bitang.









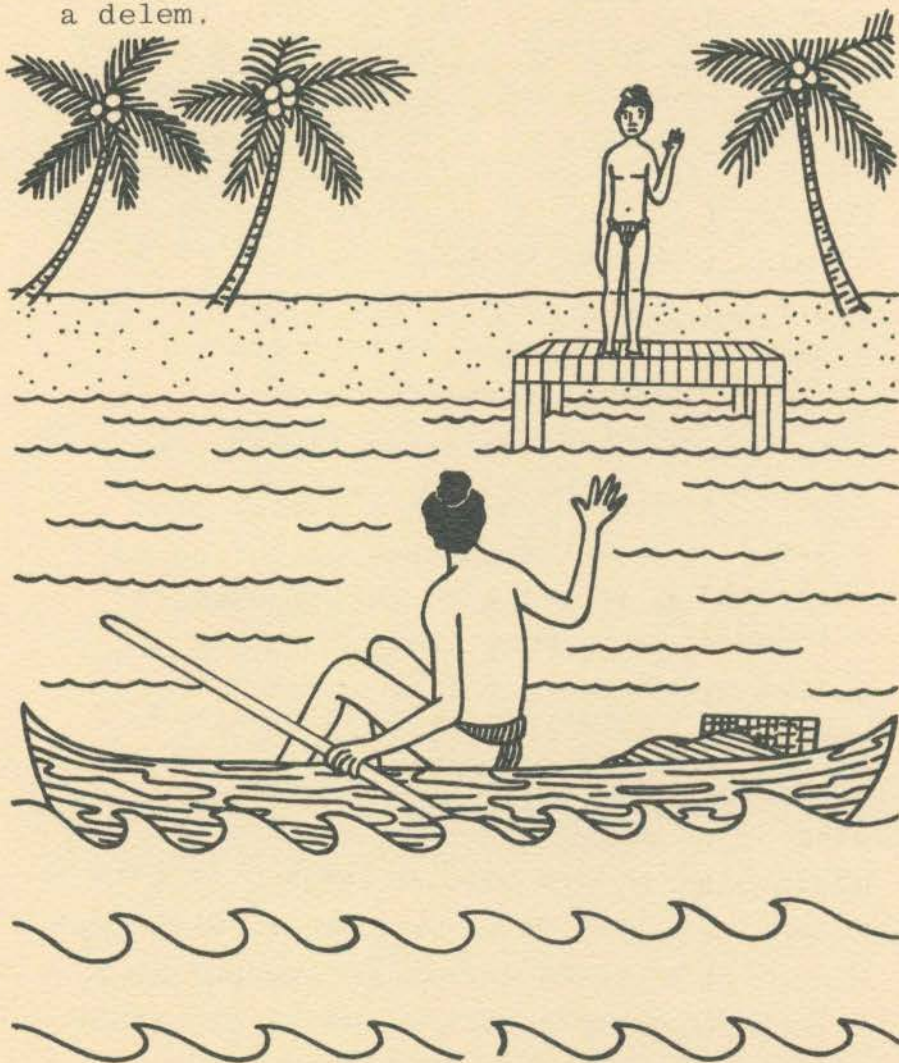
Me te dosechii el mo merek e ng oker  
 er a demal el kmo, "Chedam, tia el mlai  
 ng ungil a lemengai er a oingerang?" Me  
 ng dmu er ngii el kmo, "Ng ungil el  
 lemengai er a ikrel a eru el klebesei."  
 Me a lebo lolecha sueleb er tir ngika el  
 mechas e ng oker er a ngelekel el kmo,  
 ng tuobed a mlai er oingerang. Me a  
 Ngeleked Budel a subedii er a aika el  
 tekingel a demal. Me ngika el mechas a  
 okerei el kmo, "Ngar er ker me ker chobo  
 molengull er ngii." Me a locholt ngika  
 el rubak e ng mocha er a beluu e mo tmaut  
 el ngar er a mesei el mesab a kukau e  
 mocha mangedmokl a kall el kirel tia el  
 sils el lebo longurs er a mlai. Me tia  
 er a lemei tia el belsechel a omengurs e  
 ngika el mechas a mibii aika el kall el  
 mo er a aike el lebo lolengull er ngii a  
 rechad. Me a ltaut a ongurs e te mengurs  
 er tia el mlai er a chelsel a chereomel el  
 me er a taoch. Me a lengar er a melengel  
 a rael e ng sueleba me a bo lolengull e ng  
 medechel a kall me te omengur el bek el  
 chad e kuk lueta el mo mengurs. Me a  
 lluat e loraal e te di milrael el mo er

tia el kmal moded e ng mo diak lora el e  
 le ng mla moreked. Me te mo ouengemek  
 tirka el chad el mengurs el kmal di diak.  
 Me tia el chimo el beluu er a Imul a di  
 mlo tmurk a ngerel a ongurs er ngii. Me a  
 lsal kmal ko er a di kea cheldechulel e te  
 mocha ko er a kedekedechor el rrau a rengrir.  
 Me ngika el rubak a ko er a di uluureuachel  
 el kmo, "Rungalek, ka mei me kuk mongurs."  
 Me a lebekiis el mo el mo orekedii tia  
 el mla el e ng kmo, "Chedil, Chedam, ka mo-  
 chotii er ngak, ngar er ke Ngeleked Budel,  
 Metechelsel." Me a ldu el ua ise e tirka  
 el chad a kaichichiis e le tia el mla el a  
 ko er a silebek e obengbangel el mo er a  
 taoch. Me a loltirakl er ngii el mo er  
 a taoch e ng bliou a kall. Me te mo  
 dengchokl e ng mocha er ngii a blengur.

Me a lemereko a blengur e ng  
 melmesumech er a demal el kmo, "Ngak a  
 merolung." Me ngika el demal a mo  
 omades a ngeltel e ngii a di kmo, "Ng  
 diak ak di merael." Me a lorola e ng  
 millebeakl er tir el kmo, "Kemi se el  
 bo meklou, e kom kmal mo meringel chad,  
 e ng di kom di mo mekerior, e merechorech  
 a rengmiu er a kall."



Me chelecha e ng ollachitngel el mo  
er a redil me a rechad el kaubuch e  
merodel er a rengelekir a resechal el kmo  
omoungalek er a ngelekel a ochedam el  
mrirdelii e ng kirel el bai klou el betik  
a rengum er ngii er a ngelekem el mla er  
a delem.



I. Mlechesii a M el kirel a mera el tekoi  
me a K a lsekum ng klsuul:

1. \_\_\_\_\_ A Ngelked Budel me a Ngelked  
Chelsel a cheldechedechal a  
beluu er a Imelsubech.
2. \_\_\_\_\_ A mekemad a mle uchul e a rechad  
er a irechar a kmal mle medakt  
el ngar er a chei me te di omek-  
dudek er a ked.
3. \_\_\_\_\_ Me a bo el meterob el ko er a  
rrau a rengul, e a rechelid a  
dula er ngii me ng mocha  
dobesii a kaiul a buuch me ng  
mlo blil ngika el ngalek.
4. \_\_\_\_\_ Ngika el mechas a miltik er a  
ngalek el lmangel me ngiluu me  
ng ta er ngika el ngelekel  
ngii me a bechil.
5. \_\_\_\_\_ A rubak me a mechas a di mle  
ta a uldesuir el kirir tirka el  
teru el ngelekir.
6. \_\_\_\_\_ A mechas a di millatk er a mera  
el ngelekel er a Ngeleked Chelsel  
me ngulkisii el mo omengur er a  
lemereka aika el delul el ngikel.



7. \_\_\_\_\_ A Ngeleked Budel a mle ngelekel  
a ngodech el mechas er ngika el  
rubak.
8. \_\_\_\_\_ A Ngeleked Budel a kmal mera el  
mlo smecher me ng di kiliei er  
a chelsel a blai e diak el bo  
el tobed el mo milil ngii me a  
resechelil.
9. \_\_\_\_\_ Tia el molech el mle berrotel  
er a ulebengelel a bambuu a di  
milrael el kmal mlo bediu.
10. \_\_\_\_\_ Tia el bediu el molech a mlo  
uchul e a mera el delal a  
Ngeleked Budel a mle chemolt er  
ngii.
11. \_\_\_\_\_ Ngika el Ngeleked Budel a dimlak  
el mera el smecher. Ng di  
uluusbech er tia el teletael el  
osiik er a mera el delal.
12. \_\_\_\_\_ A Ngeleked Budel a kmal mlo  
dmeu a rengul me nguluuchais er  
a rechad er a blil el kmo ng  
mla mo medengelii a mera el  
delal.
13. \_\_\_\_\_ A Ngeleked Chelsel er a leklunga  
e ng kmal mle soal el oumlai me  
ng millekoi er a demal me bo  
lolasech er a mlil.

14. \_\_\_\_\_ A rubekul ngika el Ngeleked Budel  
a ullengeseu el di mle berrotel  
el uchul e ng kmal mle mereched a  
urerel tia el mlai.
15. \_\_\_\_\_ Me a lengar er a taoch, el  
mereko el omengur e a Ngeleked  
Budel a mocha melmesumech er a  
demal e merola el riedang.

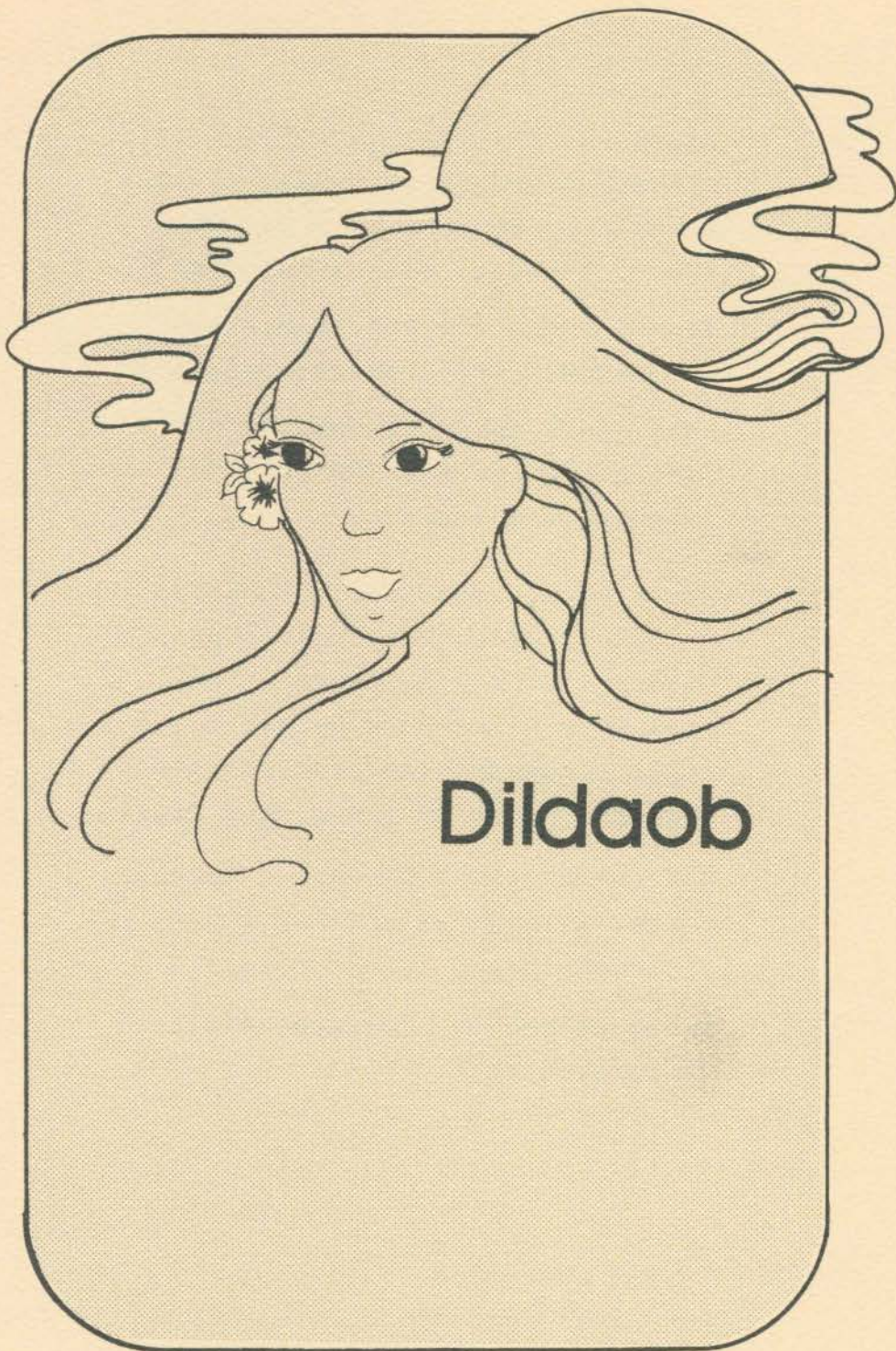
## II. MONGER AIKA EL NGAR ER EOU EL KER:

1. Chomomdasu e ngara a uchul me a  
delal a Ngeleked Chelsel a mle  
kerekikl er a rokel a blengur er  
tia el otebedel tia el mlai?
2. Ngara a ochotii el kmo ng mla er  
ngii a cheleoch me a cheterochel el  
ngalek er tia el cheldecheduch?
3. Ng techa a mle cheleoch e techa a  
mle cheterochel?
4. Ng ua ngara er a osengem tia el  
beluu el ngar er a cheldecheduch  
a chomomekesiu er ngii el me er  
a beluam?



5. Ngara el omerellir a rechad er tia  
el cheldecheduch a chomues el ngar  
er ngii el omeruul er a chelecha el  
taem? E ngara aike el kuk diak.
6. Tia el cheldecheduch ng mla er  
ngii er ker, er a oingara el taem?
7. Ng mlejera ngika el rubak e mo  
sebechel el mesa a ngalek el  
rirengesii a lengelel?
8. Ngara ng mle sebechir a rechelid el  
remuul e a rechad a diak? Ngara el  
bebil er a cheldecheduch a chobla  
mchuiu me a lechub e ke mla remenges  
el di ua tia el cheldechedechal a  
Ngeleked Budel me a Ngeleked Chelsel.
9. Mungeklteterir e mluches a teletelir  
tirke el rokui el chad er tia el  
cheldechcheduch.
10. Ngara el suobel a omnguu er tia el  
cheldechcheduch?





## Dildaob

Story by: P. Kempis Mad

Edited by: Margaret Emesioch  
Lorenza Chin  
Yorang Miner

Illustrated by: Deby Nakamura



A beluu a milrael a chisel. A  
chisel a milrael e ng di dimlak a medengei  
el kmo ng ngar er ker. A rebetok a mil-  
rusii a llechul. Te mlo osiik er ngii el  
oeak a berrusir e dimlak a metik er ngii.

A klemengetel a taem e a rechad er a  
Desbedall a omerrous er tia el beluu me ng  
mla mo sorir el mo osiik er ngii. A  
rubekul a rokui el beluu er a Desbedall a  
mla mo blechoel el kldibel er a blirir e  
orrengees er a romerrous se el losaod a  
llechul tia el beluu el di ngar er a  
berrusir. Se er a lekot el omuchel aika  
el kldibel e tireke el milechell a mla mo  
sebechir el bechiil.

A Omart Ngiramarang a di mlo omeke-  
bakes e a demal a oba el mo er a aika el  
kldibel. Ng kmal el betok a rrirenges el  
berrous el mesaod er a chelsel tia el  
beluu. Ng ngar er ngii a remla omerrous  
el ngar er a chelsel ngii el beluu. E ng  
di a Omart a dirkak a ta el berrusii.

Tia er a lebocha er a rekil a mo bad  
er a bai e a demal a uldureklii el mo  
meleboteb. Ng ulemdasu el kmo a ngelekel  
a lebo el loleboteb el me e ng locha mo  
sebechel el metik er tia el beluu el kmal  
melrael a chisel. Ng mlo meleboteb a  
beluu er a Ongos.

A Omart a mlo meketeket el dibus me  
a lemerema e a resechelil a di mla mo  
bechiil. A rebetok er tir a mla mo  
oungalek el kmal mla mo meklou a rengele-  
kir.

Ng di mlo merek a orengodel er a  
Ongos e a Omart me a demal a mlo er a  
chelebachab el mlo er a ngesechel a uel.  
Te di mlo e rullii a kekere el delidui  
el lebad er ngii.

A ongeua er a klebese e a demal a  
di mle kekesus e ng mo bad e le uel a  
lulekiakl a klisel e dirkak el lebe el  
ngasech. Ng ulemdasu el orrechad el mo



bad me a tutau e ng sebechelel el omkokl  
el mo er a Belau.

Tia er a lebo el bad a demal e a  
Omart a tilobed el mo er a kederang. A  
buil a kmal mle ungil me ng di ua leble  
el cheldecheos.

A omerollel el mo er a kederang e  
ng milsa a kedeb el lius me ng ngilasech  
el nguu a omail el mla er ngii. Ng mlo  
er a kederang me ng reboreb e omes er a  
ngoaoel e melim er tia el chemadech.

Ng dengchokl e ko er a kmal lomdasu  
a betok el tekoi e kilbetiekl er a ngor  
el dil el mla er a ullel el mei. "Ng  
diak a ungil?" Ng chilsngekl e kmo,  
"Mei e tia a omail el dirk mui." Ngika  
el dil a chilitii el mo dengchokl e  
melim er a chemadech el obengkel a Omart.  
Tia el lengilmii tia el chemadech el mo  
merek e a Omart a uleker, "Ke songeren-  
ger?" A dil a ulenger, "Choi, ak telkib  
el songerenger."

A Omart a dilu er a dil el kmo, ke  
di ngar er tia e choielak, e mekiis el  
bedul a delidui. A dil a di mle mereched  
el mekiis e kmo, "Ak obengkem." Te  
doknge el merola el bedul a delidui. Ng  
dimlak el lsal mo kmeed e a dil a mo

dechor e a Omart a merola el mo er a delidui el mo mela a kall. A lleta el merema e ng olab a cheltuul el ngikel me a telik el belsiich.

A omerollir el lmuut el mo er a kederang e a Omart a ngilasech er a lius me ng lmuut el ngmai a teblo er a omail. A lebocha er a kederang e tulemengur e millim aika el omail. Teomengur e a dil a di metetekeel me a Omart a mocha kmeed er ngii e melaiu er a ulkel me ng mocha sebechel el soiseb a kelel.

A chiul ngika el dil a mle mekemanget el mle er a btekel a cheritel e a bedengel a mle ua riamel. A bedengel a berdel a ngerel a mle ua keremlal e a bedengel a mle ua bedengel a chelechol.

A lemereko el omengur e a Omart a okere er ngii el kmo, "Kau ke techang? Ke mla er ker e me er tiang?" A dil a ulenger el kmo, "A obo modenge e ke mo lmangel er a uriul." Ng dilu el ua isei e mekiis el merael el bedul a ongesecheliil. A Omart a di mle mereched el mekiis e orekedii e dulang. "Ng soak el mo medengelkau. Bechere a uriul e ng kuk ta er a tekoi."







Te mocha dengchokl el teru er a chelechol e a dil a ouchisang. "Ngak a Dildaob. A ngklek a Dirramei Blosech. Ak mla er a omerollek el mo er a Ngerteuachel e rirenges a oach er a chelechol me ak mle e metke er kau."

A Omart a di dimlak el omdasu e kmo, "Ngak a obengkem." A Dirramei a dula er ngii el kmo, "Ng diak el sebechem el obengkek e le Ngerteuachel a kmal cheroid me ngak a mo meoud el lmuut el mei." A Omart a okor e oremelii me ng dula el kmo, "Mnguu tia el ngisel a kedarm el mo doklii er a medal a delidui er a uche er a doracl."

A klebekelcl a Dirramei a rirellii a Omart me ng dimlak el oker. Ng di mle mereched el mo melakl er a ngisel a kedarm. A lleta el me er a kederang e a Dirramei a dula el kmo, "Kede mo dibus el elolem el buil." A Omart a mocha rullii a teliakl e a Dirramei a oleisech er a rael el mo er a Ngerteuachel. A lorola me lengar er a belngcl a merangd e a Dirramei a soudii a cheritel. A Omart a uluuchisb e ngiluu a medal er a Dirramei.

A Omart er a lleta el mesa a Dirra-



mei e ng dengchokl er a risel a miich el  
mesongd er a bdelul. Ng okere el kmo,  
"Tia ng ker?" A Dirramei a dula el kmo,  
"Tia a Ngerteuachel." Ng merola el mo  
ngmasech er a chelechol.

A lebocha e a Dirramei a mocha  
ouchais a cheldechedechal a Ngerteuachel.  
A Omart a dimlak el soal el orrenges.  
Ng di riruul a medal e orrenges. A kmal  
mla er a uldesuel a mengeseches a llechul  
tia el beluu er a btuch me a rengul a  
Dirramei.

A lorola el mocha er a beluu e a  
Omart a ulemtab aike el rokui el ko er a  
mlo ngodech er a rengul. A beluu a kmal  
di mle ua beluu er a Desbedall. A tele-  
telel a blai a kmal di mle ua blai er a  
Belau.

Ng di mle eru el tekoi a mlo ngodech  
a rengul er ngii. Ng mle rolel a klengar  
er tia el beluu me a omeruul el di mle  
osisiu ngii me aike el mla er a berrusir  
a rechad er a belual.

A lebocha er a blai e te di ulemen-  
gur e a Dirramei a nguu el mo er a blai  
el kirel el mo kie er ngii.

A Omart a kmal mle mechesa el merael  
er a chelsel a Ngerteuachel el omtab a

tekoi er ngii. Se el be el rei e ng kmal  
mesaul e ng di outekangel el mo er a blil  
a Dirramei el mo oldingel er ngii.

A ta er a lebo el omes er ngii er a  
chelsel a ongeua er a buil e ng mocha  
mengedecheduch er ngii. Te mle chachede-  
cheduch e merael el bedul a chelechol.  
A lebocha er a rriil e a Omart a urreke-  
dii a chimal a Dirramei. Ng kmal di mle  
mereched el mo mekelekolt a bedengel a  
Dirramei e le ng ko el ta el sechal el  
mla rullii a oua ise el omeruul el mo er  
ngii. A Omart a dula er ngii el kmo,  
"Ng kmal betik a renguk er kau." A  
Dirramei a ulenger el kmo, "Lak mo lekoi  
el ua isei." A Dirramei a milsngii a  
chimal e mechib el merael el mo er a  
daob. A Omart a mlo dechor el telkib e  
ulemes el mo er a Dirramei el ngar er a  
daob me ng luueta el me ngmasech. A  
Omart a ulemes er a Dirramei el di  
olecherechars er a daob me ng mocha melai  
a llel a lius el me mesuld er ngii.

Tia el kebesenge e a Omart a mlo  
smecher a rengul me ng di ulemekellok el  
mo tutau. Ng ta el kesus el lolebedebek  
el kmo ng ko el mlo mekngit er a ngarang.

A lebo el kukuk e ng di mle tutau e



a Omart a milrael el mo omes a sers. Ng ngar er a delul a decool e a Dirramei a meremang. Ng di mle e odersii a chele-uikl el chemachel el mo er a Omart. Ng di liluk e nguu e mocha er a uchul a ongor me ng mo dengchokl.

A Dirramei a kmal el di mlo olengeng e merola el mocha dengchokl er bita er ngii. "Omart, kau a ta er a kot el soak el chad. Ng di diak el soak el mo seche-lim. A lsoal a rengum el me kmeed er a renguk e ng di ua chad el soal el merael el mo er a chiloil el ngar er er a chele-moll. Ng kmal mo kmeed e ng di ultere-kokl el mo meksoks er a daob."

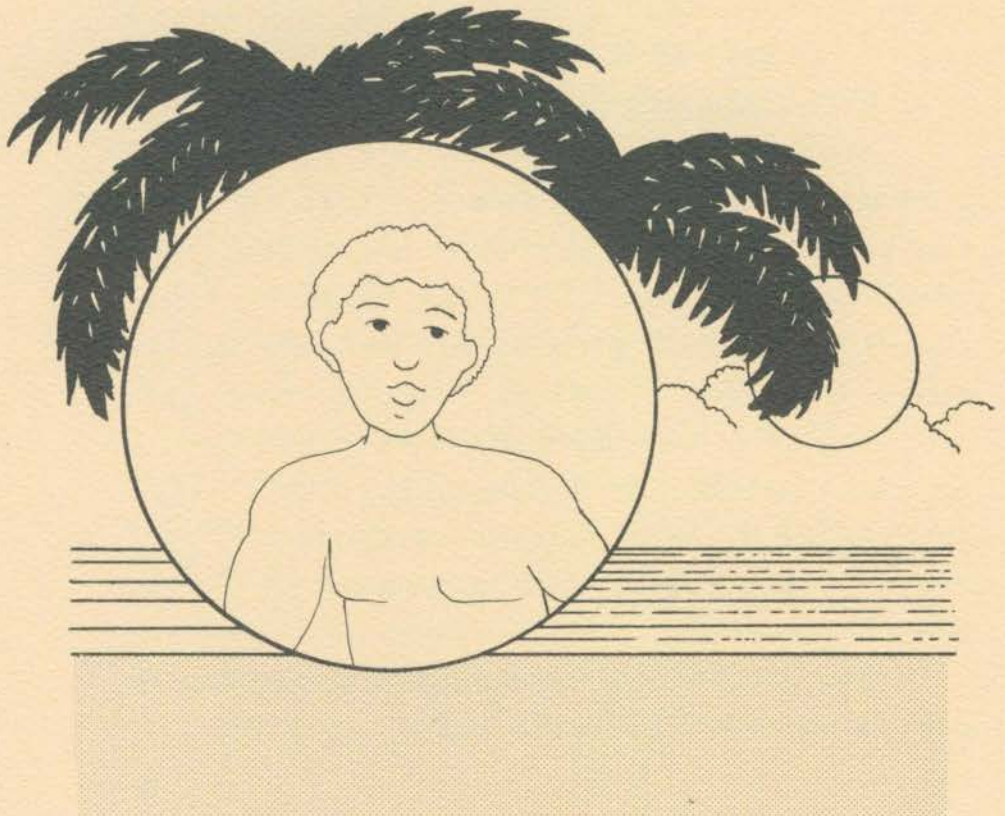
Aika el mlo uriul el eru el buil a kmal mlo meringel er a Omart. E le ng mlo bek el sils el omes er a betik er a rengul er a Dirramei. Ng mle ungil a rengul se el lesa e ng di mle medenge el kmo a ulebongel a kmedang.

Tia er a lemokngemeda a teliakl e ng mocha melekoi er a Dirramei el kmo, "Ng mla mo kirek el merael el mo er a Belau." A Dirramei a dilu er ngii el kmo, "A omerollem a mo ngiaos."

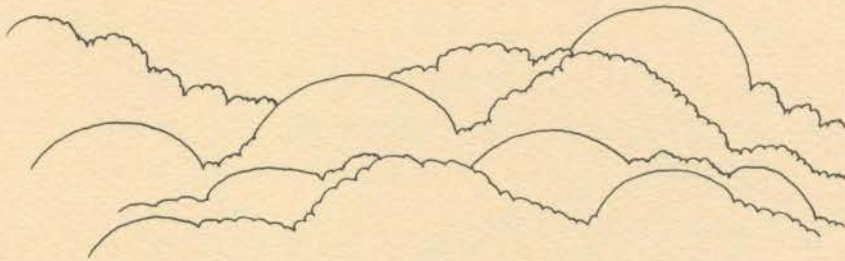
Tia el lebo el kebesenge e a Omart a rirecherechii a mlai e osiik a rolel

er a eungel a btuch el lulemtab er a  
lengar er a Ngerteuachel. Ng chiliis e  
le ng mle chetil el mo kemanget el mele-  
mesumech er a Dirramei.

A ltebeda me el ngar er a ikrel a  
chelmoll e ng ngiluu a mlil el mridii  
er a chelmoll. A lebo el lodengalii a  
rengul e ng ngar er a bita er a belual  
el di telebtabt el ta el chad. A remle  
kldibel a uleker er ngii el kmo, "A  
demam ng ngar er ker?" Tiaikid e ng  
mengeselsang el kmo:







A demak a ouchiull er a ngisel  
a kedarm,  
E ngak a millim a chemadech ngak  
me a Dildaob  
E mlo er a Ngerteuachel el ngar  
er ngii a rebebil er kemiu.

A berrous a derstedeb e  
klemerang,  
A llechul a beluu a mle tuab e  
mla tuobed  
Ng di Dildaob a medengellii a  
rael el mo er a beluu.

MONGER AIKA EL NGAR ER EOU EL KER:

1. Ng ngara a uchul me tia el cheldecheduch a domekedong er ngii el "Dildaob?"
2. A omomdasu e ng ngara me a rechad er a Desbedall a mlo omerrous el kirel tia el beluu?
3. Ng ngara mle uchul e a Omart a mlo meleboteb a beluu?
4. Ng ngara me a resechal er a irechar a mlo bad er a bai?
5. Ng ngara ngar er ngii er a bai?
6. Ng ngara dilubech el mo er a Omart er a ongeua er a klebese el lengar er a chelebachheb?



7. Ng ngara el ilumel a mlengim er a kederang?
8. Tia el ilumel el mlengim er a kederang ng meruul er a ngarang?
9. Ng techa ngklel a dil el kmal mle klebokel?
10. Ng ngara me a Omart a kmal mle soal el mo medengelii a Dildaob?
11. Ng ngara mle ongtil a Omart?
12. Ng ngara me a Dildaob a dimlak el kenge er a ongtil a Omart er a kot?

13. Ng ngara mlo chillel a demal a Omart?

14. Ng mle ua ngara klemengetel a che-  
liuuel a demal a Omart?

15. Ng ngara a ultutelel a teliakl?

16. Ng ngara dilubech el mo er a Omart  
er a lluut el me er a belual?



Mousbech er a sentence:

1. ongasecheliil

2. Ngerteuachel

3. oremelii

4. Dirramei

5. Blosech

6. Dildaob

7. teliakl

8. mengeseches

9. rriil

10. meksoks

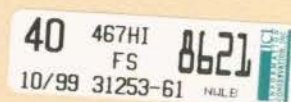
11. chiloil

12. chelmoll

13. chilsngekl

14. berrous

15. ngiaos







UNIVERSITY OF HAWAII



10000290005

PZ 861021 .03

Kakerous e1 cheldecheneduch

PACC

PZ  
861021  
.03